

# AEG

---

## Milano 85/ -2



### Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise

Schnurgebundenes Telefon mit zusätzlichem Mobilteil,  
CLIP-Rufnummernanzeige und  
digitalem Anrufbeantworter

## Kurzübersicht Basisgerät

Externer Anruf	h n oder n h oder v n oder n v
Wahlwiederholung	/ h oder h /
Freisprechen Ein-/Ausschalten	v / v
Hörerlautstärke einstellen	h +/-
Rufnummer im Telefonbuch speichern	B c/d OK <i>NEU</i> n OK n OK
Wahl aus dem Telefonbuch	B OK c/d OK i
Rufnummer aus der Anruferliste in Telefonbuch übernehmen	☺ c/d OK OK OK n OK

h = Hörer abnehmen

x = Eintrag wird im Display angezeigt

## Kurzübersicht Mobilteil

Tastensperre Ein-/Ausschalten	# 3 Sek.; # 3 Sek.
Extern anrufen	i n oder n i oder v n oder n v
Intern anrufen	<b>INT</b> n
Wahlwiederholung	/ i oder i /
Rufnummer im Telefonbuch speichern	B 3 Sek. n P n P
Rufnummer aus der Anruferliste in Telefonbuch übernehmen	☎ B 3 Sek., n B
Wahl aus dem Telefonbuch	B n i
Freisprechen Ein-/Ausschalten	i v / v
Hörerlautstärke einstellen	i " n oder v " n

## Kurzübersicht Anrufbeantworter

### Übersicht Fernbedienungsfunktionen

<b>Taste</b>	<b>Funktion</b>
1	Wiederholen der Nachricht
2x 1	Rücksprung auf die vorherige Nachricht
2	Wiedergabe der Nachrichten / Pause
3	Sprung zur nächsten Nachricht (vorwärts)
4	Abspielen des aktuellen Ansagetextes
5	Aufzeichnen einer neuen Ansage
6	Stop- Beenden von Aufzeichnungen / Wiedergabe
7	Selektives Löschen von Nachrichten während der Wiedergabe
8	Anrufbeantworter AUS
9	Anrufbeantworter EIN
0	Löschen aller „alten“ Nachrichten
,	Überspringen der Ansage
.	Aufzeichnen einer Nachricht / Memo

# Inhaltsverzeichnis

Kurzübersicht Basisgerät.....	2
Kurzübersicht Mobilteil .....	3
Kurzübersicht Anrufbeantworter .....	4
Herzlichen Glückwunsch .....	9
Sicherheitshinweise .....	9
Menüstruktur .....	10
Geräteübersicht .....	11
Legende.....	13
Auslieferungszustand .....	14
LC-Display und Symbole des schnurgebundenen Telefons .....	15
LC-Display und Symbole des Mobilteils .....	16
Lieferumfang.....	17
Leistungsmerkmale .....	17
Akkuwechsel.....	18
Installation .....	19
Einstellungen (Hauptgerät) .....	20
Tastensperre Ein- / Ausschalten* .....	20
Rufton einstellen.....	20
Vorwahlnummer einstellen .....	22
Vorwahl aktivieren .....	22
Datum und Uhrzeit einstellen .....	23
Displaykontrast einstellen .....	23
Sprache einstellen .....	23
Zurücksetzen auf Werkseinstellung.....	24
Pause einfügen.....	24
Komfortfunktionen .....	25
Anklopfen und Makeln.....	25
Rückfragen und Makeln .....	25
Dreierkonferenz .....	26
Mikrofonstummschaltung (Mute) .....	26
Speichern von Rufnummern im Zielwahlspeicher .....	26
Gesprächsdaueranzeige .....	27
Telefonbuch Basisgerät.....	27
Allgemein.....	27
Zeichentabelle (Standard) .....	28
Neuer Eintrag .....	28
Wahl aus dem Telefonbuch .....	29
Wahl aus dem Zielwahlspeicher.....	29
Telefonbucheinträge suchen .....	29
Telefonbucheinträge bearbeiten .....	30

Telefonbucheintrag löschen (Einzellöschung) .....	30
Alle Telefonbucheinträge löschen .....	31
Anruferliste (CLIP) am Basisgerät .....	31
Anruferliste öffnen .....	32
Wählen aus der Anruferliste .....	32
Rufnummer aus der Anruferliste ins Telefonbuch übernehmen ....	32
Eintrag aus der Anruferliste löschen (Einzellöschung) .....	33
Rufnummer aus der Anruferliste in den Zielwahlspeicher übernehmen.....	33
Alle Einträge aus der Anruferliste löschen (Gesamtlöschung) .....	34
Mobilteil - Erweiterung .....	34
Mobilteil(e) in Betrieb nehmen .....	34
Außer Reichweite .....	34
Mobilteil am Basisgerät anmelden .....	35
Anmelden eines Mobilteils an das Basisgerät.....	35
Anmelden des Mobilteils an einer anderen (GAP-kompatiblen).....	35
DECT-Basisstation .....	35
Mobilteil abmelden .....	36
Einstellungen .....	36
Wahlverfahren einstellen .....	36
Flashzeit einstellen .....	37
Hörer-/ Freisprechlautstärke einstellen .....	37
Ruftonlautstärke des Mobilteiles einstellen .....	38
Rufton aus-/einschalten.....	38
Ruftonmelodie des Mobilteiles einstellen. ....	39
Wahlpause einfügen .....	39
Displaysprache einstellen .....	40
Automatische Vorwahl (Vor- Vorwahl) .....	40
Datum /Uhr einstellen .....	41
Mobilteil zurücksetzen .....	41
Telefonieren .....	42
Externen Anruf entgegennehmen .....	42
Freisprechen .....	43
Extern anrufen.....	43
Blockwahl.....	44
Wahlwiederholung .....	44
Einfache Wahlwiederholung Basis .....	44
Einfache Wahlwiederholung Mobilteil .....	44
Erweiterte Wahlwiederholung Basis .....	45
Intern anrufen .....	46
Gesprächsübergabe an ein anderes Mobilteil .....	46
Komfortfunktion Extern.....	47
Komfortfunktionen Intern (Mobilteil - Mobilteil) .....	47

<b>Anklopfen während eines Interngespräches .....</b>	<b>47</b>
<b>Rückfrage und Makeln .....</b>	<b>47</b>
<b>Dreierkonferenz .....</b>	<b>47</b>
<b>Rufen der Mobilteile von der Basisstation (Paging).....</b>	<b>48</b>
<b>Gesprächsdaueranzeige .....</b>	<b>48</b>
<b>Mikrofonstummschaltung / Mute .....</b>	<b>48</b>
<b>Telefonbuch Mobilteil .....</b>	<b>49</b>
<b>Telefonbucheinträge .....</b>	<b>49</b>
<b>Telefonbucheinträge erstellen .....</b>	<b>49</b>
<b>Telefonbucheinträge suchen .....</b>	<b>50</b>
<b>Telefonbucheinträge editieren .....</b>	<b>50</b>
<b>Wahl aus dem Telefonbuch .....</b>	<b>51</b>
<b>Telefonbucheinträge löschen .....</b>	<b>51</b>
<b>Anruferliste (CLIP) am Mobilteil .....</b>	<b>52</b>
<b>Anruferliste öffnen .....</b>	<b>52</b>
<b>Wählen aus der Anruferliste .....</b>	<b>53</b>
<b>Rufnummer aus der Anruferliste in den Rufnummernspeicher über- nehmen .....</b>	<b>53</b>
<b>Einträge aus der Anruferliste löschen .....</b>	<b>53</b>
<b>Alle Einträge aus der Anrufliste löschen .....</b>	<b>54</b>
<b>Anrufbeantworter .....</b>	<b>54</b>
<b>Betrieb des Anrufbeantworters.....</b>	<b>54</b>
<b>Anrufbeantworter ein-/ausschalten .....</b>	<b>54</b>
<b>Einstellungen .....</b>	<b>55</b>
<b>Datum-/Uhrzeiteinstellung .....</b>	<b>55</b>
<b>Lautstärkenregelung .....</b>	<b>55</b>
<b>Rufsignal einstellen .....</b>	<b>55</b>
<b>Einstellen des Betriebsmodus .....</b>	<b>56</b>
<b>Überprüfen der Standardansagen: .....</b>	<b>56</b>
<b>Aufzeichnen einer neuen Ansage .....</b>	<b>57</b>
<b>Wiederherstellen der Standardansagen (Ansage 1 und 2).....</b>	<b>57</b>
<b>Automatische Rückstellung.....</b>	<b>57</b>
<b>Erneute Inbetriebnahme .....</b>	<b>58</b>
<b>Anzeige eingegangener Nachrichten .....</b>	<b>58</b>
<b>„Speicher voll“- Modus .....</b>	<b>58</b>
<b>Programmieren des PIN-Codes .....</b>	<b>58</b>
<b>Ändern des PIN-Codes .....</b>	<b>59</b>
<b>Bedienung .....</b>	<b>59</b>
<b>Empfangen von Nachrichten .....</b>	<b>59</b>
<b>Wiedergabe von Nachrichten und Memos .....</b>	<b>60</b>
<b>Wiederholung der aktuellen Nachricht .....</b>	<b>60</b>
<b>Rücksprung auf die vorangegangene Nachricht .....</b>	<b>60</b>
<b>Vorspringen auf die nächste Nachricht .....</b>	<b>60</b>
<b>Selektives Löschen von Nachrichten .....</b>	<b>60</b>

<b>Löschen aller aufgezeichneten Nachrichten .....</b>	<b>61</b>
<b>Anrufverfolgung (Mithörfunktion) / Gesprächsübernahme .....</b>	<b>61</b>
<b>Persönliche Nachricht (Memo) speichern .....</b>	<b>61</b>
<b>Fernbedienung .....</b>	<b>62</b>
<b>Anhang .....</b>	<b>65</b>
<b>Garantie* .....</b>	<b>67</b>
<b>Reparaturanschrift* .....</b>	<b>67</b>
<b>Kunden - Hotline .....</b>	<b>68</b>
<b>Pflege .....</b>	<b>68</b>
<b>Recycling .....</b>	<b>68</b>
<b>Index .....</b>	<b>69</b>
<b>CE- Erklärung .....</b>	<b>72</b>
<b>Rücknahme von alten Geräten .....</b>	<b>72</b>

## Herzlichen Glückwunsch

zum Kauf Ihres neuen Telefons !

Damit Sie Ihr Gerät komfortabel bedienen können, lesen Sie bitte auf den folgenden Seiten nach, wie Ihr Gerät funktioniert.

### Sicherheitshinweise



Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen (Heizlüftern o. ä.) auf und setzen Sie es niemals direkter Sonneneinstrahlung, übermässigen Staubquellen oder Erschütterungen aus.



Legen Sie nur **zugelassene, aufladbare Akkus** des gleichen Typs ein! **Niemals herkömmliche (nicht aufladbare) Batterien** verwenden, da diese zu Gesundheits- und Personenschäden führen können! (**Explosionsgefahr!**)



Wiederaufladbare Akkus **richtig** gepolt einlegen; Hinweis auf den Akkus und am Akkufach beachten!



Nur Akku-Typen gemäß dieser Bedienungsanleitung verwenden!



Medizinische Geräte können in ihrer Funktion beeinflusst werden. Beachten Sie die technischen Bedingungen des Umfeldes (Arztpraxen).



Das Mobilteil kann in Hörgeräten einen unangenehmen Brummtönen verursachen.



Stellen Sie die Basis nicht in Bädern oder Duschräumen auf. Am Aufstellungsort sollte eine Raumtemperatur zwischen +5° C und +35° C und eine Luftfeuchtigkeit zwischen 25 % und 85 % herrschen.



Verwenden Sie **nur das mitgelieferte Steckernetzteil**, wie in der Bedienungsanleitung angegeben.



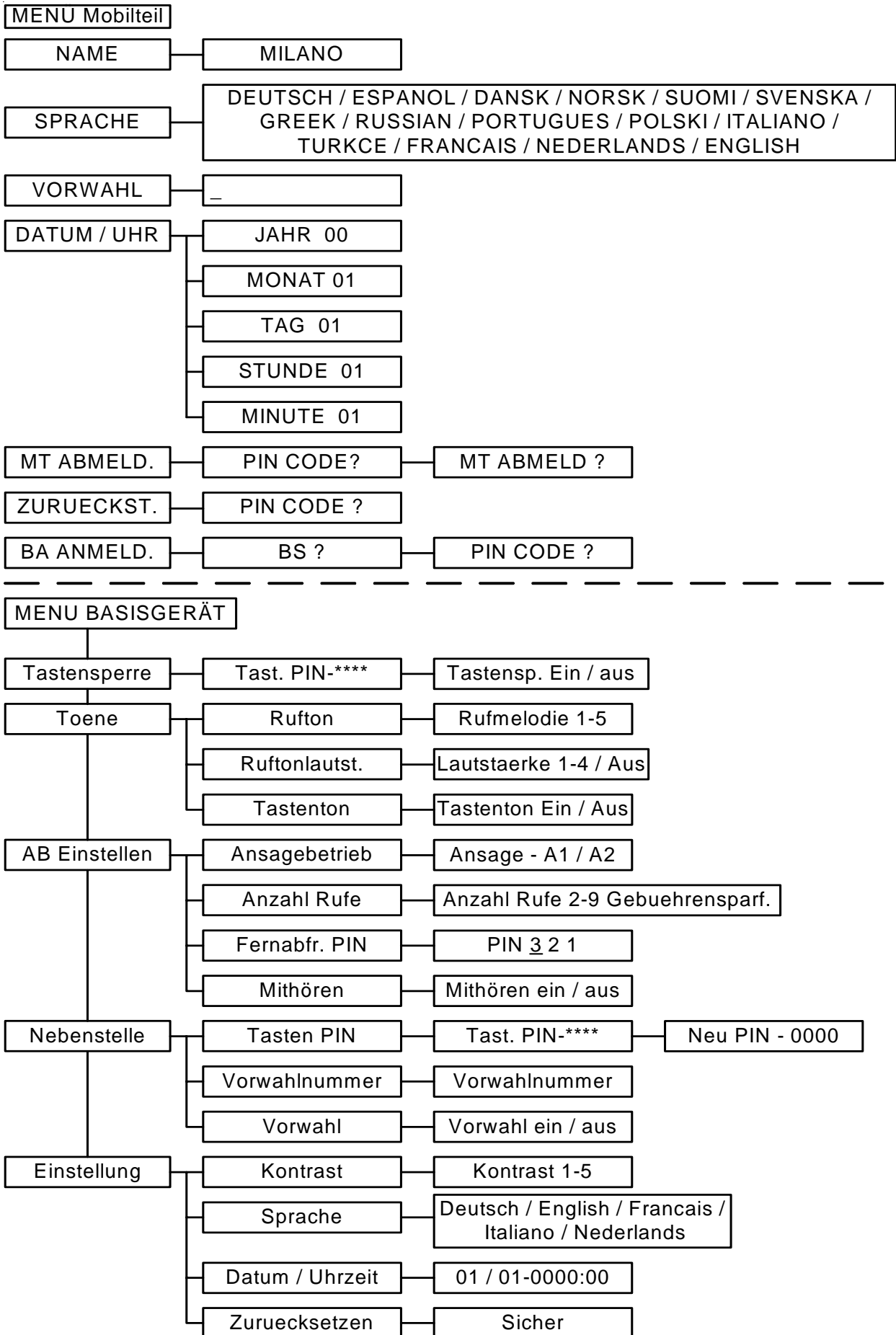
**Entsorgen Sie die Akkus und das Telefon umweltgerecht!**



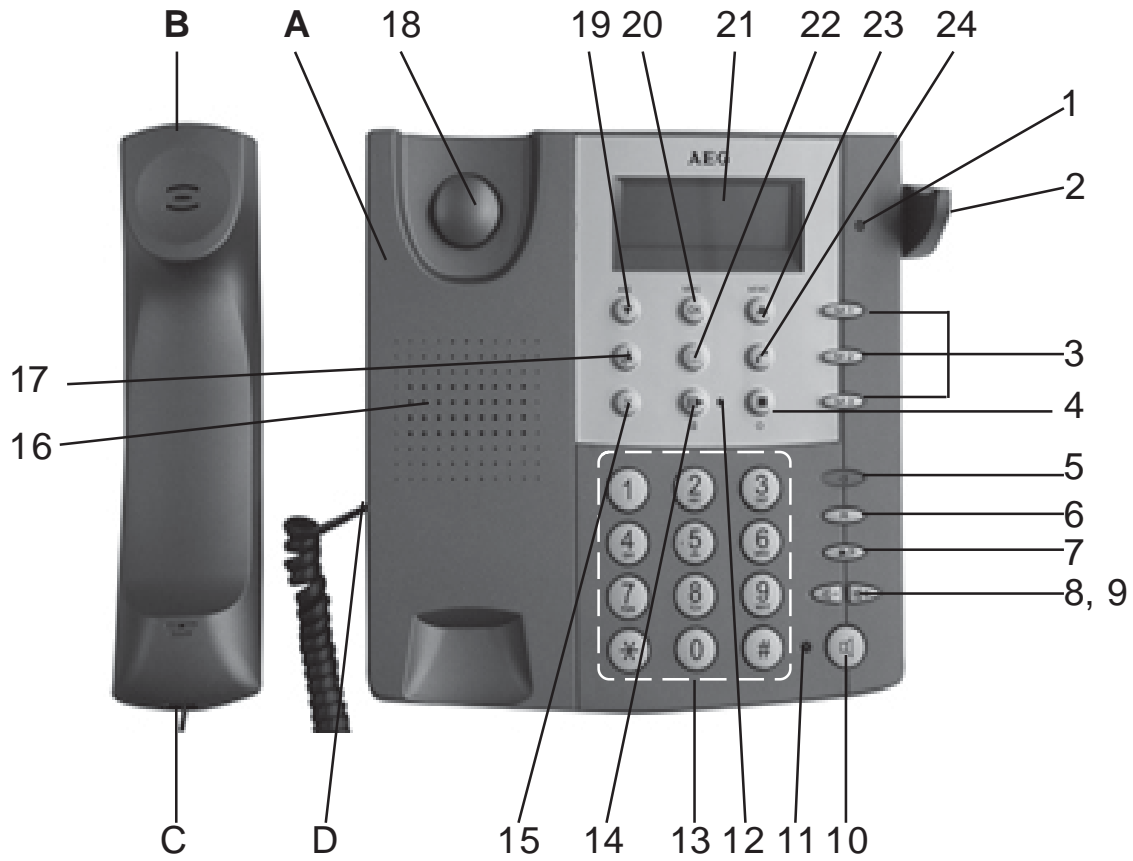
Die heutigen Möbel sind mit einer Vielzahl von Lacken und Kunststoffen beschichtet und werden mit unterschiedlichen Pflegemitteln behandelt. Die Bestandteile dieser Stoffe können die Kunststofffüße des Telefons angreifen und erweichen. Mit einer rutschfesten Unterlage beugen Sie Lackschäden auf ihren Möbeln vor. Für derartige Schäden können wir nicht haften.



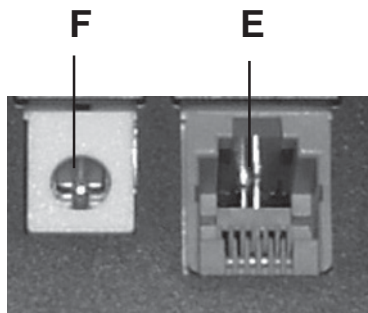
# Menüstruktur



# Geräteübersicht



- A Basisgerät
- B Hörer
- C Anschlussbuchse Hörschnur Hörer
- D Anschlussbuchse Hörschnur Basisgerät
- E Anschlussbuchse TAE-Kabel Basisgerät
- F Anschlussbuchse Netzadapter Basisgerät



## Mobilteil Milano 85



## Ladeschale Milano 85



## Legende

### Hauptgerät

1. LED Anrufsignalisierung
2. Antenne am Hauptgerät
3. Zielwahlspeicher M1-M3
4. Stoptaste / AB Ein / Aus
5. Pagingtaste
6. R-Taste
7. Wahlwiederholung/Pause
8. Lautstärke Rufsignal/ Hörer/ Freisprechen /AB Wiedergabe +
9. Lautstärke Rufsignal/ Hörer/ Freisprechen /AB Wiedergabe -
10. Freisprechtaste
11. Anzeige-LED für Freisprechmodus
12. Nachrichten-LED (leuchtet permnent sobald der Anrufbeantworter eingeschaltet ist, blinkt bei neu eingegangenen Nachrichten)
13. Wähltastatur
14. Wiedergabe/ Pause /Mute
15. Löschtaste
16. Lautsprecher
17. Anruferliste öffnen
18. Gabelschalter
19. Pfeiltaste zum Rückwärtsblättern im Menü/ Ansage
20. Menütaste/ OK-Taste
21. LC-Display
22. Telefonbuch
23. Pfeiltaste zum Vorwärtsblättern im Menü/ Memo
24. Wähltaste zum Wählen der angezeigten Rufnummer

### Mobilteil

25. Lautsprecher
26. LC-Display
27. Pfeiltaste links/ R-Taste
28. Menütaste
29. Telefonbuch
30. Wähltastatur
31. \*-Taste/ Rufon Ein /Aus
32. Lautstärke Rufsignal/ Hörer/ Freisprechen
33. Mikrophon
34. Wahlwiederholung/Pause
35. 0-Taste/ Leerzeichen
36. # -Taste/ Tastensperre

- 37. Löschtaste
- 38. Interntaste/ Escape - Taste
- 39. Pfeiltaste rechts/ Anruferliste öffnen
- 40. Verbindungstaste

## Ladeschale

- 41. Ladekontakte
- 42. LED Ladeanzeige

## Auslieferungszustand

### Basisgerät

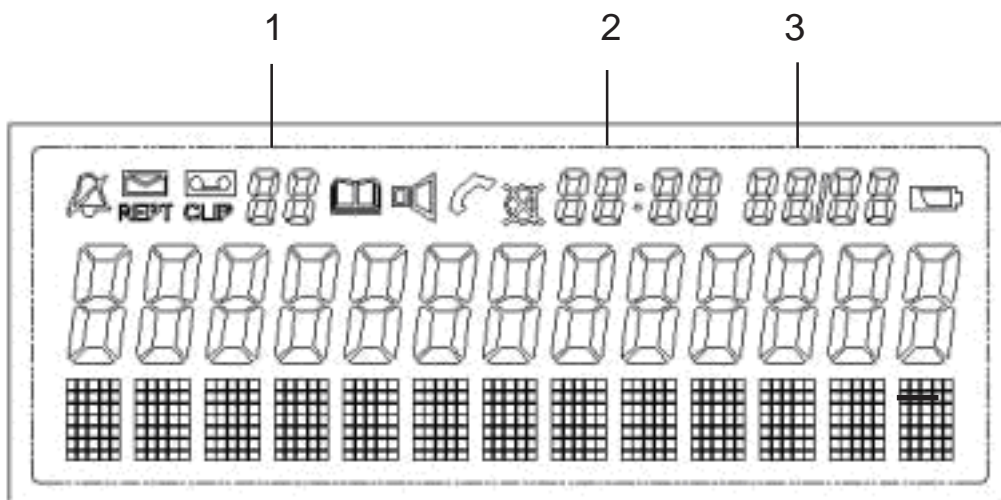
### Zus. Mobilteil

Displaykontrast	3	Sprache	Deutsch
Sprache	Deutsch	Hörerlautstärke	2
Hörerlautstärke	2	Freisprechlautstärke	3
Freisprechlautstärke	4	Datum / Uhrzeit	01/01 05 01:01
Datum / Uhrzeit	01/01 12:00	Wahlverfahren	Tonwahl
Pause	3 Sekunden	Flashzeit	300 ms
Anruferliste	Leer	Anruferliste	Leer
Wahlwiederholung	Leer	Wahlwiederholung	Leer
Telefonbuch	Leer	Telefonbuch	Leer
Direktwahlspeicher	Leer	Tastensperre	Aus
Tastensperre	Aus		
Anrufbeantworter	Ein, Ansage 1		
Fernbedienungscode	321		
PIN-Code	0000		
Rufmelodie	1		
Ruftonlautstärke	4		



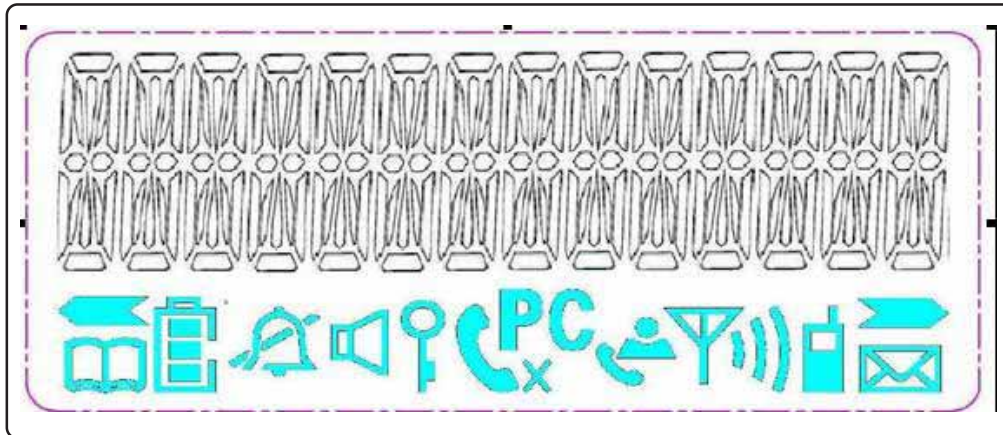
**Bitte beachten Sie:** Die am Mobilteil eingestellte Flashzeit sowie das Wahlverfahren werden auch am Basisgerät übernommen!

## LC-Display und Symbole des schnurgebundenen Telefons



- ⌋ Nachrichtenwiedergabe
- × Rufton aus
- M Mikrofonstummschaltung aktiviert
- √ Freisprechen aktiviert
- K Hörer abgenommen, Leitung belegt
- ) Keine Funktion
- B Telefonbuch geöffnet
- REPT Repeat = wiederholt eingegangener Anruf in Abwesenheit
- CLIP Anruferliste geöffnet
- % Keine Funktion
- 1 Fortlaufender Zähler für Anruferliste und Telefonbuch
- 2 Uhrzeitanzeige in Stunden:Minuten
- 3 Datumsanzeige in Tag / Monat

## LC-Display und Symbole des Mobilteils



- ← Pfeiltaste links
- B Telefonbuch geöffnet
- % Batterieladeanzeige
- x Ruf ton aus
- ✓ Freisprechen aktiviert
- S Tastensperre aktiviert
- h Verbindungstaste\*
- x Stummschaltung aktiviert
- PC Keine Funktion
- ☺ Anruferliste
- g Antenne\*
- ☐ Intern taste
- Pfeiltaste rechts
- ) Keine Funktion

*Verbindung	Ein:	Im Gesprächsmodus
	Blinkend:	Eingehender Anruf wird signalisiert
*Anruferliste	Ein:	Anrufe in Anruferliste
	Blinkend:	Neue Anrufe in Anruferliste
*Antenne	Ein:	Kommunikation möglich
	Blinkend:	Außer Reichweite

## Lieferumfang

- ein Basisgerät mit dig. Anrufbeantworter
- ein Hörer
- ein bzw. zwei separate(s) Mobilteil(e)
- eine bzw. zwei Ladeschale(n) mit Steckernetzteil
- 2 bzw. 4 Akkus Ni-MH 1,2 V, 600 mAh
- eine gewendelte Hörschnur
- ein Telefonanschlusskabel TAE
- ein Steckernetzteil
- eine Bedienungsanleitung

## Leistungsmerkmale

Hauptgerät	Zus. Mobilteil(e)
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 1 Linie Alphanum. Punkt-Matrix-Displ. (Namen), 1 Linie 7-Seg.-Anz. (Nummer), 1 Linie 7-Seg.-Anz. (Symbole)</li> <li>■ Freisprechen</li> <li>■ CLIP-Anrufregister mit bis zu 30 Einträgen</li> <li>■ Telefonbuch mit bis zu 50 Einträgen</li> <li>■ Wahlwiederholung der 5 zuletzt gewählten Rufnummern</li> <li>■ Gesprächsdaueranzeige</li> <li>■ Einstellung der Ruftonlautstärke / Rufton aus</li> <li>■ Einstellbare Hörerlautstärke</li> <li>■ Nebentellentauglich</li> <li>■ Wahlverfahren und Flashzeit wird von Mobilteil übernommen</li> <li>■ Tastatursperre</li> <li>■ Mute (Mikrofonstummschaltung)</li> <li>■ 5 Menüsprachen</li> <li>■ Optische Anrufsignalisierung per LED</li> <li>■ 3 Zielwahlspeicher M1-M3</li> <li>■ Digitaler Anrufbeantworter mit ca.9 Minuten Aufnahmekapazität</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 1 Linie Alphanum. 14 Seg. Anzeige (Namen, Nummer) 1 Linie (Symbole)</li> <li>■ Freisprechen</li> <li>■ CLIP-Anrufregister mit bis zu 30 Einträgen</li> <li>■ Telefonbuch mit bis zu 50 Einträgen</li> <li>■ Wahlwiederholung der 3 zuletzt gewählten Rufnummern</li> <li>■ Gesprächsdaueranzeige</li> <li>■ Einstellung der Ruftonlautstärke / Rufton aus</li> <li>■ Einstellbare Hörerlautstärke</li> <li>■ Nebentellentauglich</li> <li>■ Wahlverfahren und Flashzeit einstellbar</li> <li>■ Tastatursperre</li> <li>■ Mute</li> <li>■ 15 Menüsprachen</li> <li>■ Optische Anrufsignalisierung</li> </ul>

# Akkuwechsel

Abb. 1



Akkufach  
öffnen / schließen

Abb.2



Akkus  
entnommen

Abb.3



Akkus  
eingelegt


1. Öffnen Sie den Deckel des Akkufaches (Abb.1)
2. Entnehmen Sie die gebrauchten Akkus (Abb.2)
3. Legen Sie die neuen Akkus in das Akkufach. **Auf richtige Polung achten!** (Abb. 3)
4. Verschließen Sie das Akkufach wieder mit dem Deckel (Abb.1)

ⓘ **Explosionsgefahr, bei Verwendung von falschen Batterie-Typen!**  
**Akkus sind gefährliche, chemische Abfälle.**  
**Gebrauchte Akkus gehören nicht in den Hausmüll!**  
**Entsorgen Sie diese umweltgerecht!**

- 🔋 Akkus zu 100% aufgeladen
- 🔋 Akkus zu 50% aufgeladen
- 🔋 + Warntöne, zu geringer Ladezustand

## Installation

1. Stecken Sie den kleinen Stecker des Netzadapters in die Anschlussbuchse(F) auf der Rückseite. Stecken Sie den Netzadapter in eine Netzsteckdose(230 V). Das Gerät wird initialisiert, im Display erscheint für ca. 3 Sek. **Warten**. Sie hören „Anrufbeantworter ein, Ansage 1“.
2. Stellen Sie mit dem Telefonanschlusskabel die Verbindung zwischen der Anschlussbuchse **E** des Gerätes und der Telefonanschlussdose (TAE) her.
3. Verbinden Sie die gewendelte Hörschnur mit der Buchse **D** des Basisgerätes **A** und mit der Buchse **C** am Hörer **B**.

 Diese Bedienungsanleitung dient der Information. Ihr Inhalt ist nicht Vertragsbestandteil. Alle angegebenen Daten sind lediglich Normalwerte.  
Die beschriebenen Ausstattungen und Optionen können je nach den länderspezifischen Anforderungen unterschiedlich sein.  
Technische Änderungen vorbehalten!



### **\*Notruf trotz Tastensperre**

Ist die Tastensperre aktiviert, können sie nicht mehr anrufen, ohne die Tastensperre zu deaktivieren. Eine Ausnahme bildet der Anruf bei einer Notrufnummer, z. B. 110 oder 112. Maximal 4-stellige Notrufnummern können immer gewählt werden.

Sollten Sie eine Amtskennziffer (max. 3 Ziffern) und / oder eine Providervorwahl (max. 6 Ziffern) einprogrammiert haben, so werden diese Nummern immer der Notrufnummer vorangestellt und mitgewählt.

### **Beachten Sie bitte:**

Falls Sie bei der Eingabe der Notrufnummer mehr als 4 Ziffern eingeben, erscheint im Display nach Eingabe der 5. Ziffer **Tastensperre** und eine Weiterwahl ist nicht möglich!

## Einstellungen (Hauptgerät)

Um Einstellungen vorzunehmen, öffnen Sie das Menü mit der **Menütaste**. Zum Navigieren benutzen Sie die Pfeiltasten **c d**. Zum Bestätigen und Speichern drücken Sie **OK**. Zum Verlassen von Menüs und Untermenüs drücken Sie die Stoptaste **■** (4).

### Tastensperre Ein- / Ausschalten\*

MENU	Drücken Sie die Menütaste. Im Display erscheint <b>Tastensperre</b> .
OK	Drücken Sie OK, im Display erscheint <b>Tast. PIN-****</b> .
n	Geben Sie mit der Tastatur die PIN ein (Werksseitig 0000).
OK	Bestätigen Sie ihre Eingabe mit OK. Im Display erscheint <b>Tastensp. aus</b> .
c d	Wählen Sie mit den Pfeiltasten zwischen <b>Tastensp. ein</b> und <b>aus</b> .
OK	Bestätigen Sie ihre Einstellung mit OK, ihre Einstellung ist gespeichert.
@	Verlassen Sie das Menü durch drücken der Stoptaste.

**\* Achtung! Bitte beachten Sie unbedingt auf Seite 19 „Notruf trotz Tastensperre“!**

### Wahlverfahren einstellen

siehe Seite 36

### Flashzeit einstellen

siehe Seite 37

### Rufton einstellen

MENU	Drücken Sie die Menütaste. Im Display erscheint <b>Tastensperre</b> .
d	Drücken Sie <b>d</b> , im Display erscheint <b>Toene</b> .
OK	Drücken Sie OK, im Display erscheint <b>Rufton</b> .
OK	Drücken Sie OK, im Display erscheint <b>Ruftonmelodie-1</b> und Sie hören den entsprechenden Rufton.
c d	Wählen Sie mit den Pfeiltasten den gewünschten Rufton von 1-5.
OK	Bestätigen Sie ihre Einstellung mit OK. Sie hören ein Ton-signal und ihre Einstellung ist gespeichert.
@	Verlassen Sie das Menü durch drücken der Stoptaste (2x).

## Ruftonlautstärke einstellen

- MENU Drücken Sie die Menütaste. Im Display erscheint **Tastensperre**.
- d Drücken Sie d , im Display erscheint **Toene**.
- OK Drücken Sie OK, im Display erscheint **Rufton**.
- d Drücken Sie d , im Display erscheint **Ruftonlautst**.
- OK Drücken Sie OK, im Display erscheint **Lautstaerke-4** und Sie hören den eingestellten Klingelton in der jeweiligen Lautstärke.
- c d Wählen Sie mit den Pfeiltasten die gewünschte Lautstärke von 1-4 oder Aus (Ruhe vor dem Telefon).
- OK Bestätigen Sie ihre Einstellung mit OK, Sie hören ein Tonsignal und ihre Einstellung ist gespeichert.
- @ Verlassen Sie das Menü durch drücken der Stoptaste (2x).

## Tastenton ein-/ausschalten

Sie hören bei jedem Tastendruck einen Tastenton. Diesen Tastenton können Sie ein- / oder ausschalten.

- MENU Drücken Sie die Menütaste. Im Display erscheint **Tastensperre**.
- d Drücken Sie d , im Display erscheint **Toene**.
- OK Drücken Sie OK, im Display erscheint **Rufton**.
- d Drücken Sie d , bis im Display **Tastenton** erscheint.
- OK Drücken Sie OK, im Display erscheint **Tastenton ein**.
- c d Wählen Sie mit den Pfeiltasten ein oder aus.
- OK Bestätigen Sie ihre Einstellung mit OK, Sie hören ein Tonsignal und ihre Einstellung ist gespeichert.
- @ Verlassen Sie das Menü durch drücken der Stoptaste (2x).

## Tasten PIN einstellen

- MENU Drücken Sie die Menütaste. Im Display erscheint **Tastensperre**.
- d Drücken Sie d , bis im Display **Nebenstelle** erscheint.
- OK Drücken Sie OK, im Display erscheint **Tasten PIN**.
- OK Drücken Sie OK, im Display erscheint **Tast. PIN-\*\*\*\***.
- n Geben Sie mit der Tastatur die PIN ein (Werksseitig 0000). Im Display erscheint **Neu PIN-0000**.
- n Geben Sie mit der Tastatur die neue PIN ein, z. B. 1234
- OK Bestätigen Sie ihre Einstellung mit OK, Sie hören ein Tonsignal und ihre Einstellung ist gespeichert.
- @ Verlassen Sie das Menü durch drücken der Stoptaste (2x).

**Bitte beachten Sie den Hinweis auf der nächsten Seite!**

**i** Die Änderung der PIN an der Basis hat keinen Einfluss auf die PIN des Mobilteils, diese ist fest eingestellt (0000) und kann nicht verändert werden.

## Vorwahlnummer einstellen

Sie haben die Möglichkeit, die Vorwahlnummer eines Call-by-Call-Anbieters zu speichern, z. B. 01090. Dazu gehen Sie wie folgt vor:

- |      |   |
|------|---|
| MENU | Drücken Sie die Menütaste. Im Display erscheint <b>Tastensperre</b> . |
| d    | Drücken Sie d , bis im Display <b>Nebenstelle</b> erscheint .         |
| OK   | Drücken Sie OK, im Display erscheint <b>Tasten PIN</b> .              |
| d    | Drücken Sie d , bis im Display <b>Vorwahlnummer</b> erscheint .       |
| OK   | Drücken Sie OK, im Display erscheint <b>Vorwahl</b> .                 |
| n    | Geben Sie mit der Tastatur die gewünschte Anbieternummer              |
| OK   | ein. Zum Speichern der Nummer drücken Sie OK.                         |
| @    | Verlassen Sie das Menü durch drücken der Stoptaste (2x).              |

Die Vorwahl darf maximal 6 Stellen besitzen!

## Vorwahl aktivieren

Wenn Sie die einprogrammierte Vorwahlnummer aktivieren, wird Sie jeder eingegebenen Rufnummer vorangestellt und mitgewählt.

- |      |  |
|------|--|
| MENU | Drücken Sie die Menütaste. Im Display erscheint <b>Tastensperre</b> .  |
| d    | Drücken Sie d , bis im Display <b>Nebenstelle</b> erscheint .  |
| OK   | Drücken Sie OK, im Display erscheint <b>Tasten PIN</b> .   |
| d    | Drücken Sie d , bis im Display <b>Vorwahl</b> erscheint .  |
| OK   | Drücken Sie OK, im Display erscheint <b>Vorwahl aus</b> .  |
| c d  | Wählen Sie mit den Pfeiltasten zwischen <b>ein</b> und <b>aus</b> .<br>Wenn Sie auf <b>ein</b> stellen, wird die Vorwahl immer mitgewählt.<br>Die Vorwahl wird deaktiviert, wenn Sie auf <b>aus</b> stellen. |
| OK   | Zum Speichern der Einstellung drücken Sie OK.  |
| @    | Verlassen Sie das Menü durch drücken der Stoptaste (2x).   |

## Datum und Uhrzeit einstellen

Sie haben die Möglichkeit, am Basisgerät das Datum und die Uhrzeit einzustellen. **Diese Einstellung wird nicht vom Mobilteil übernommen.**

MENU	Drücken Sie die Menütaste. Im Display erscheint <b>Tastensperre</b> .
d	Drücken Sie d , bis im Display <b>Einstellung</b> erscheint .
OK	Drücken Sie OK, im Display erscheint <b>Kontrast</b> .
d	Drücken Sie d , bis im Display <b>Datum / Uhrzeit</b> erscheint.
OK	Drücken Sie OK, im Display erscheint <b>01 / 01-05 12:00</b> .
n	Geben Sie mit der Tastatur zuerst das aktuelle Datum ein, z.B. für den 8. August 2005 <b>0 8 0 8 0 5</b> . Danach geben Sie die aktuelle Uhrzeit ein, z. B. für 15.37 Uhr <b>1 5 3 7</b> .
OK	Zum Speichern der Eingabe drücken Sie OK.
@	Verlassen Sie das Menü durch drücken der Stoptaste (2x).

## Displaykontrast einstellen

Sie haben die Möglichkeit, den Kontrast des Displays in 5 Stufen einzustellen. Dazu gehen Sie wie folgt vor.

MENU	Drücken Sie die Menütaste. Im Display erscheint <b>Tastensperre</b> .
d	Drücken Sie d , bis im Display <b>Einstellung</b> erscheint .
OK	Drücken Sie OK, im Display erscheint <b>Kontrast</b> .
OK	Drücken Sie OK, im Display erscheint <b>Kontrast-3</b> .
c d	Wählen Sie mit den Pfeiltasten die gewünschte Einstellung 1-5.
OK	Zum Speichern der Eingabe drücken Sie OK.
@	Verlassen Sie das Menü durch drücken der Stoptaste (2x).

## Sprache einstellen

Es stehen Ihnen 5 Displaysprachen zur Verfügung, nämlich Deutsch, Französisch, Italienisch, Niederländisch und Englisch.

MENU	Drücken Sie die Menütaste. Im Display erscheint <b>Tastensperre</b> .
d	Drücken Sie d , bis im Display <b>Einstellung</b> erscheint .
OK	Drücken Sie OK, im Display erscheint <b>Kontrast</b> .
d	Drücken Sie d , bis im Display <b>Sprache</b> erscheint .
OK	Drücken Sie OK, im Display erscheint <b>Deutsch</b> .
c d	Wählen Sie mit den Pfeiltasten die gewünschte Sprache.
OK	Zum Speichern der Auswahl drücken Sie OK.
@	Verlassen Sie das Menü durch drücken der Stoptaste (2x).

## Zurücksetzen auf Werkseinstellung

Um ihr Telefon auf die Werkseinstellung zurückzusetzen (z. B. bei vergessener PIN), verfahren Sie wie folgt, alle Einstellungen werden zurückgesetzt.

- |      |   |
|------|---|
| MENU | Drücken Sie die Menütaste. Im Display erscheint <b>Tastensperre</b> .   |
| d    | Drücken Sie d , bis im Display <b>Einstellung</b> erscheint .   |
| OK   | Drücken Sie OK, im Display erscheint <b>Kontrast</b> .  |
| d    | Drücken Sie d , bis im Display <b>Zuruecksetzen</b> erscheint .   |
| OK   | Drücken Sie OK, im Display erscheint <b>Sicher?</b> .   |
| OK   | Zum Bestätigen drücken Sie OK, das Telefon wird zurückgesetzt. Alle Einstellungen sind auf Werkseinstellung zurückgesetzt. Dieser Vorgang kann einige Sek. dauern. Während dieses Vorgangs wird im Display „ <b>Sicher?</b> “angezeigt. |
| @    | Verlassen Sie das Menü durch drücken der Stoptaste (2x).  |

## Pause einfügen

Wenn Sie das Telefon an einer älteren Nebenstellenanlage (TK-Anlage) betreiben, ist es z. T. erforderlich, dass Sie zwischen der Amtsholung ( i. A. eine „0“) und der Rufnummer eine Pause (3 Sek.) einfügen müssen.

- |      |   |
|------|---|
| h    | Hörer abnehmen                                |
| n    | Amtskennziffer eingeben (meist die „0“)       |
| / /P | Taste / /P drücken, die Pause wird eingefügt. |
| n    | Wählen Sie ihre gewünschte Rufnummer.         |

Die Pause belegt im Speicher den Platz einer Ziffer bei der Wahlwiederholung, im Kurzwahlspeicher und im Telefonbuch.

## Freisprechlautstärke einstellen

Sie haben die Möglichkeit die Freisprechlautstärke in 5 Stufen standardmäßig ist die Stufe 2 eingestellt. Um die Lautstärke zu ändern, gehen Sie folgendermaßen vor:

- |         |   |
|---------|---|
| ∨       | Freisprechtaste drücken                         |
| ∨ + ∨ - | Lautstärke auf die gewünschte Stufe einstellen. |

## Hörerlautstärke einstellen

Sie haben die Möglichkeit die Freisprechlautstärke in 3 Stufen einzustellen, standardmäßig ist die Stufe 2 eingestellt. Um die Lautstärke zu ändern, gehen Sie folgendermaßen vor:

- ✓ + ✓ - Hörer abnehmen
- ✓ + ✓ - Lautstärke auf die gewünschte Stufe einstellen.

## **Komfortfunktionen**

Die Komfortfunktionen - **Anklopfen, Makeln, Rückfrage, Weiteres Gespräch annehmen, Dreierkonferenz**- müssen bei Ihrem Netzbetreiber beantragt werden. Bei der Deutschen Telekom sind diese Leistungen unter der Bezeichnung T-Net-Funktionen geführt und können ausschließlich nur an einem Hauptanschluss genutzt werden, wenn die Flashzeit auf 300 ms eingestellt ist.

### **Anklopfen und Makeln**

Sie haben Ihr Telefon an einem Hauptanschluss der Deutschen Telekom angeschlossen und während Sie ein Gespräch führen, hören Sie den Anklopftön. Drücken Sie die R-Taste, um das laufende Gespräch auf Haltefunktion zu legen. Durch Wahl der Ziffer 2 können Sie jetzt das ankommende Gespräch annehmen ohne das erste Gespräch zu beenden. Wollen Sie zum ersten Gespräch zurückkehren, drücken Sie erneut die R-Taste und wählen anschließend die Ziffer 2. Somit sind Sie wieder mit dem ersten Gesprächsteilnehmer verbunden. Diesen Vorgang können Sie beliebig oft wiederholen, d. h. zwischen den beiden Teilnehmern makeln.

### **Rückfragen und Makeln**

Mit der Funktion Rückfragen / Makeln telefonieren Sie abwechselnd mit zwei Gesprächspartnern, ohne dass diese mithören können, was Sie mit dem jeweils anderen besprechen. Sie können einen „ anklopfenden“ Anruf übernehmen oder selbst einen zweiten Gesprächsteilnehmer anrufen. Diese Funktion ist auch die Basis für eine Dreierkonferenz.

Sie führen ein Gespräch mit einem Teilnehmer und möchten von einem zweiten Teilnehmer (intern oder extern) eine Information einholen. Dazu drücken Sie die R-Taste und parken das erste Gespräch. Sie hören den Sonderwählton. Wählen Sie die Rufnummer des zweiten Teilnehmers und führen mit diesem das Gespräch. Durch wählen der Taste 2 kehren sie zum ersten Gesprächspartner zurück. Jetzt können Sie zwischen den beiden Teilnehmern makeln. Möchten Sie das Gespräch nach Ihrer Rückfrage mit dem zweiten Gesprächspartner beenden, betätigen Sie die Taste R und wählen die Ziffer 1. Die Verbindung zum zweiten Gesprächspartner wird getrennt.

## Dreierkonferenz

Mit dieser Funktion können Sie mit zwei Gesprächspartnern gleichzeitig telefonieren, wobei jeder Gesprächspartner gleichermassen am Gespräch beteiligt ist. Die Verbindung zu den beiden Teilnehmern können Sie wie oben unter Anklopfen / Rückfragen / Makeln aufbauen.

Es bestehen zwei Verbindungen, z. B. über Makeln oder über Rückfrage und Sie wollen eine Dreierkonferenz einrichten, dann drücken Sie die Taste R. Das z. Z. aktive Gespräch wird geparkt und Sie hören den Sonderwahlton. Wählen Sie jetzt die Ziffer 3. Die Dreierkonferenz wird hergestellt. Legt ein Gesprächspartner seinen Hörer auf, kann das Gespräch mit dem zweiten Gesprächspartner fortgeführt werden. Durch Auflegen Ihres Hörers wird die Dreierkonferenz getrennt.

## Mikrofonstummschaltung (Mute)

Bei Gesprächen können Sie das Mikrofon abschalten, um sich mit einer anderen Person diskret zu unterhalten. Der Telefonpartner hört während dieser Zeit nicht mit, aber Sie können ihn noch hören.

1. Sie führen ein Gespräch.
2. Betätigen sie die Stummschalttaste  $M$  , das Mikrofon ist ausgeschaltet, im Display erscheint das Symbol  $M$ .
3. Sie können sich jetzt mit einer dritten Person unterhalten, der Teilnehmer am Telefon kann Sie nicht hören.
4. Wollen Sie das Gespräch fortsetzen, drücken sie erneut die Stummschalttaste, um das Mikrofon wieder einzuschalten. das Symbol im Display erlischt. Sie können ihr Gespräch fortsetzen.

## Speichern von Rufnummern im Zielwahlspeicher

Sie haben die Möglichkeit, 3 Rufnummern mit Namen im Zielwahlspeicher zu hinterlegen. Um eine Rufnummer im Zielwahlspeicher zu hinterlegen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie M1, M2 oder M3. Im Display erscheint **Neu**.
2. Drücken Sie die OK-Taste.
3. Geben Sie die zu speichernde Rufnummer ein. Sollte ihr Telefon an einer TK-Anlage ohne automatische Amtsholung angeschlossen sein, muss die AKZ\* und Pause zusammen mit der Rufnummer gespeichert werden (z. B. AKZ 0 Pause P Rufnummer 1234567).
4. Drücken Sie erneut die OK-Taste.
5. Geben Sie den zu speichernden Namen ein.
6. Drücken Sie die OK-Taste, im Display erscheint **Gespeichert** und Sie hören einen Quittungston.

\*AKZ = Amtskennziffer

## Gesprächsdaueranzeige

Ca. 12 Sekunden nachdem Sie den Hörer abgenommen oder die Freisprechtaste gedrückt haben, erscheint die Gesprächsdaueranzeige im Display. Die Gesprächsdauer wird in Minuten und Sekunden angezeigt, z. B. : 01-20 = 1 Minute, 20 Sekunden. Nach Beendigung des Gespräches wird die Gesprächsdauer noch für ca. 5 Sekunden im Display angezeigt.

## Telefonbuch Basisgerät

### Allgemein

Das Telefon besitzt ein Telefonbuch für bis zu 50 Einträge mit einer Speichertiefe von jeweils bis zu 16 Buchstaben für den Namen und bis zu 24 Ziffern und Zeichen für die Rufnummer, die alphabetisch in aufsteigender Reihenfolge sortiert werden. Sie haben die Möglichkeit im Telefonbuch zu blättern, Neueinträge vorzunehmen, zu editieren und alle Einträge zu löschen. Für einige Funktionen sind alphanumerische Einträge erforderlich. In solchen Fällen wechselt die Tastatur automatisch in den Alphanum-Modus. Durch mehrmaliges Drücken der jeweiligen Tasten, können Sie Buchstaben, Ziffern und Sonderzeichen eingeben. Warten Sie mit der Eingabe des nächsten Zeichens, wenn dieses mit der gleichen Taste einzugeben ist, solange bis der Schreibcursor zur nächsten Position gerückt ist.

Beispiel: P R I V A T 1xTaste 7 - Pause - 3x Taste 7 - Pause - 3x Taste 4 -  
- 3x Taste 8 - 1x Taste 2 - 1xTaste 8.

Normalerweise sind die eingegebenen Buchstaben kleingeschrieben. Um auf Großbuchstaben umzuschalten, drücken Sie die \* - Taste, der nachfolgende Buchstabe wird groß geschrieben. Durch erneutes Drücken der \*-Taste wird der nächste Buchstabe wieder klein geschrieben.

**ⓘ Bitte beachten Sie:** Die in den jeweiligen Telefonbüchern von Basisgerät und Mobilteil gespeicherten Rufnummern sind auch nur vom jeweiligen Gerät abruf- und wählbar.

## Zeichentabelle (Standard)

0-9,*,#	Numerische Tasten bei Nummerneingabe
*	Umschaltung Groß-/Kleinschreibung
#	à á â Ç
0	+ & @ 0 / % * # \$ £ ¥ § ¿ ;
1	„Space“ - ? ! 1 , . : ; „ ‘ ( ) = - / _ „
2 (Großschr.)	A B C 2 Æ Å à á â Ç
3 (Großschr.)	D E F 3 è É ê ë
4 (Großschr.)	G H I 4 ì í î ï
5 (Großschr.)	J K L 5 €
6 (Großschr.)	M N O 6 ñ ö ò ó ô
7 (Großschr.)	P Q R S 7 ß
8 (Großschr.)	T U V 8 ù ú û Ü
9 (Großschr.)	W X Y Z 9
2 (Kleinschr.)	a b c 2 ä æ å à á â ç
3 (Kleinschr.)	d e f 3 è é ê ë
4 (Kleinschr.)	g h i 4 ì í î ï
5 (Kleinschr.)	j k l 5 €
6 (Kleinschr.)	m n o 6 ñ ö ò ó ô
7 (Kleinschr.)	q q r s 7 ß
8 (Kleinschr.)	t u v 8 ù ú û ü
9 (Kleinschr.)	w x y z 9

### Neuer Eintrag

Tragen Sie die Rufnummer stets mit der Ortsvorwahl ein, damit der Name in der Anruferliste bzw. bei Anruf im Display erscheint!

1. Drücken Sie die Telefonbuchtaste (**22**), im Display erscheint **Pruefen**.
2. Drücken Sie die Taste **d**, im Display erscheint **Neu**.
3. Drücken Sie OK, im Display erscheint ein blinkender Cursor **\_**.
4. Geben Sie mit der Tastatur **n** die Rufnummer ein.
5. Drücken Sie OK und geben Sie mit der Tastatur **n** den Namen ein.
6. Drücken Sie OK. Sie können mit dem nächsten Eintrag fortfahren oder mit der Stoptaste das Telefonbuch verlassen.

### Achtung!

Betreiben Sie ihr Telefon an einer TK-Anlage ohne automatische Amtsholung, muss die Amtskennziffer (AKZ) und Pause zusammen mit der Rufnummer gespeichert werden. Beispiel: AKZ 0, dann Pause P, die Ortsvorwahl und die Rufnummer.

## Wahl aus dem Telefonbuch

1. Betätigen Sie im Standby-Modus die Taste **B**.
2. Im Display erscheint **Pruefen**. Drücken Sie OK, im Display erscheint der erste Telefonbucheintrag.
3. Mit den Pfeiltasten **c d** können sie den gewünschten Eintrag auswählen. Sie können auch die Taste mit dem Anfangsbuchstaben des gesuchten Namens drücken, die Liste wird ab diesem Anfangsbuchstaben angezeigt.
4. Haben Sie den gewünschten Eintrag gefunden, nehmen Sie einfach den Hörer ab oder betätigen Sie die Wähltaste (**24**). Die Rufnummer wird automatisch gewählt.
5. Falls ihr Telefon an einer TK-Anlage angeschlossen ist und die Amtsholung nicht automatisch erfolgt, muss die AKZ und Pause zusammen mit der Rufnummer im Telefonbuch gespeichert werden.
6. Zum Beenden des Gespräches legen Sie den Hörer einfach auf.

## Wahl aus dem Zielwahlspeicher

1. Betätigen Sie im Standby-Modus die Taste **M1**, **M2** oder **M3**.
2. Im Display erscheint der jeweilige Name und die Rufnummer.
3. Um die gewünschte Zielwahl zu wählen, nehmen Sie einfach den Hörer ab oder betätigen Sie die Wähltaste (**24**). Die Rufnummer wird automatisch gewählt.
4. Falls ihr Telefon an einer TK-Anlage angeschlossen ist und die Amtsholung nicht automatisch erfolgt, muss die AKZ und Pause zusammen mit der Rufnummer im Telefonbuch gespeichert werden.
5. Zum Beenden des Gespräches legen Sie den Hörer einfach auf.

## Telefonbucheinträge suchen

1. Drücken Sie die Telefonbuchtaste (**22**), im Display erscheint **Pruefen**.
2. Drücken Sie die OK-Taste, im Display erscheint der erste Eintrag.
3. Mit den Pfeiltasten **c d** können Sie im Telefonbuch blättern, um den gewünschten Eintrag zu suchen.

## Telefonbucheinträge suchen (Fortsetzung)

### oder

1. Drücken Sie die Telefonbuchtaste **B** , im Display erscheint **Pruefen...**
2. Drücken Sie die OK-Taste, im Display erscheint der erste Eintrag.
3. Geben Sie mit den alphanumerischen Tasten den Anfangsbuchstaben des gesuchten Namens ein. Im Display erscheint der 1. Eintrag mit diesem Anfangsbuchstaben.
4. Mit den Pfeiltasten **C** **D** können Sie blättern, um den gewünschten Eintrag zu suchen.

## Telefonbucheinträge bearbeiten

1. Drücken Sie die Telefonbuchtaste **B** , im Display erscheint **Pruefen..**
2. Drücken Sie die OK-Taste, im Display erscheint der erste Eintrag.
3. Drücken Sie die OK-Taste, im Display beginnt ein - hinter der letzten Ziffer zu blinken. Durch Drücken der Taste **C** springt der Cursor nach links.
4. Den jeweils blinkenden Eintrag können Sie überschreiben oder löschen (mit der Löschtaste **X**). Stimmt die Rufnummer, drücken Sie **OK**.
5. Im Display beginnt hinter dem letzten Buchstabe des Namens zu blinken. Verfahren Sie wie bei der Rufnummer. Stimmt der Name, drücken Sie **OK**. Sie hören einen Signalton. Mit der Stoptaste verlassen Sie das Telefonbuch.

## Telefonbucheintrag löschen (Einzellöschung)

1. Drücken Sie die Telefonbuchtaste **B** , im Display erscheint **Pruefen..**
2. Drücken Sie die OK-Taste, im Display erscheint der erste Eintrag.
3. Mit den Pfeiltasten **C** **D** wählen Sie den zu löschenden Eintrag aus.
4. Drücken Sie die Löschtaste **X**, im Display erscheint **Loeschen?**
5. Bestätigen Sie den Löschvorgang durch Drücken der OK-Taste.
6. Sie hören einen Quittungston und der Eintrag ist gelöscht.

## Alle Telefonbucheinträge löschen

1. Drücken Sie die Telefonbuchtaste **8** , im Display erscheint **Pruefen...**
2. Drücken Sie die Taste **d** so lange, bis im Display **Alles Loesch.** erscheint.
3. Drücken Sie die OK-Taste, im Display erscheint **Sicher?**
4. Drücken Sie die OK-Taste, Sie hören einen Quittungston und alle Einträge im Telefonbuch sind gelöscht.

## Anruferliste (CLIP) am Basisgerät

### Allgemein

Ihr Telefon zeigt die Rufnummer des anrufenden Teilnehmers sowie das Datum und die Uhrzeit des Anrufes an (CLIP), sofern dieses Leistungsmerkmal für Ihren Anschluss vom Netzbetreiber aktiviert ist und der Anrufende die Übermittlung der Rufnummer zulässt.

Mit der CLIP-Funktion haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Den Anrufenden anhand der angezeigten Rufnummer zu identifizieren, bevor Sie das Gespräch entgegennehmen.
- Die Registrierung von 30 Anrufen.
- Neu eingegangene Anrufe inklusive Datum und Uhrzeit des Anrufes im Anrufspeicher abzulesen.
- Anzeige des Namens der Anrufer, wenn diese im Telefonbuch gespeichert sind.
- Blättern im Anrufspeicher.
- Wahl einer Rufnummer aus der Anruferliste.
- Übernahme einer Rufnummer aus dem Anrufregister in das Telefonbuch.


Übermittelt Ihr Netzbetreiber Datum und die Uhrzeit, so wird beim ersten eingehenden Anruf die interne Uhr automatisch eingestellt.


Manche Netzbetreiber übermitteln jedoch nur die Rufnummer. Zur Anzeige von Datum und Uhrzeit des eingegangenen Anrufs muss daher die interne Uhr nach Inbetriebnahme des Gerätes eingestellt werden.




Weitere Informationen zu dieser Funktion erhalten Sie von Ihrem Netzbetreiber. Speichern Sie die Rufnummer **stets mit der Ortsvorwahl** ab, damit der Name in der Anruferliste angezeigt wird.

## Anruferliste öffnen


1. Drücken Sie die Taste Anruferliste . Im Display erscheint der Eintrag mit der laufenden Nr. 01, Uhrzeit und Datum des Anrufes, Rufnummer und, wenn im Telefonbuch hinterlegt, der Name des Anrufers.
2. Mit den Tasten  $\leftarrow$   $\rightarrow$  können Sie in der Anruferliste blättern.

 Die Rufnummer wird noch 5 Sek. nach dem letzten Klingelzeichen angezeigt, danach wechselt das Mobilteil wieder in den Standby-Modus. Während eines Anrufs ist keine Rufnummernanzeige möglich. Wenn die Anruferliste voll ist, wird der älteste Anruf durch den zuletzt eingegangenen Anruf ersetzt.

## Wählen aus der Anruferliste

1. Betätigen Sie im Standby-Modus die Taste .
2. Im Display erscheint der erste Eintrag in der Anruferliste mit Rufnummer, Namen (wenn im Telefonbuch eingetragen), Uhrzeit und Datum des Anrufes.
3. Mit den Pfeiltasten  $\leftarrow$   $\rightarrow$  können sie den gewünschten Eintrag auswählen.
4. Haben Sie den gewünschten Eintrag gefunden, nehmen Sie einfach den Hörer ab oder betätigen Sie die Wähltaste **(24)**.
5. Die Rufnummer wird automatisch gewählt.
6. Zum Beenden des Gespräches legen Sie den Hörer einfach auf.

## Rufnummer aus der Anruferliste ins Telefonbuch übernehmen

1. Betätigen Sie im Standby-Modus die Taste  **(17)**
2. Im Display erscheint der erste Eintrag in der Anruferliste mit Rufnummer, Namen (wenn im Telefonbuch eingetragen), Uhrzeit und Datum des Anrufes.
3. Mit den Pfeiltasten  $\leftarrow$   $\rightarrow$  können sie den gewünschten Eintrag auswählen.
4. Drücken Sie OK, im Display erscheint **Speich. Telbu..**
5. Die Rufnummer erscheint, hinter der letzten Ziffer blinkt ein -. Ist die Nummer korrekt, drücken Sie OK. Wollen Sie die Nummer verändern, verfahren Sie wie unter **Telefonbucheinträge bearbeiten (S.30)**, beschrieben.

6. Im Display erscheint ein blinkender Cursor für die Eingabe des Namens. Geben Sie mit der Tastatur den Namen ein.
7. Drücken Sie OK, Sie hören den Quittungston, der Eintrag ist gespeichert.


### **Rufnummer aus der Anruferliste in den Zielwahlspeicher übernehmen**

1. Betätigen Sie im Standby-Modus die Taste **☚ (17)**
2. Im Display erscheint der erste Eintrag in der Anruferliste mit Rufnummer, Namen (wenn im Telefonbuch eingetragen), Uhrzeit und Datum des Anrufes.
3. Mit den Pfeiltasten **c d** können sie den gewünschten Eintrag auswählen.
4. Drücken Sie OK, im Display erscheint **Speich. Telbu..**
5. Drücken Sie **d**, im Display erscheint **Speichern M 1**, wenn der Speicher leer ist oder **M 1 ersetzen?** wenn er bereits belegt wurde. Sie können mit der Taste **d** auch Speicherplatz **M 2** oder **M 3** anwählen.
6. Haben Sie sich für einen Speicherplatz entschieden, drücken Sie OK.
7. Die erste Ziffer der Rufnummer beginnt zu blinken. Ist die Nummer korrekt, drücken Sie OK. Wollen Sie die Nummer verändern, verfahren Sie wie unter **Telefonbucheinträge bearbeiten (S.30)**, beschrieben.
8. Im Display erscheint ein blinkender Cursor für die Eingabe des Namens. Geben Sie mit der Tastatur den Namen ein.
9. Drücken Sie OK, Sie hören den Quittungston, der Eintrag ist gespeichert.

### **Eintrag aus der Anruferliste löschen (Einzellöschung)**

1. Betätigen Sie im Standby-Modus die Taste **☚ (17)**
2. Im Display erscheint der erste Eintrag in der Anruferliste mit Rufnummer, Namen (wenn im Telefonbuch eingetragen), Uhrzeit und Datum des Anrufes.
3. Mit den Pfeiltasten **c d** können sie den gewünschten Eintrag auswählen.
4. Drücken Sie die Löschtaste **X**, im Display erscheint **Loeschen?**
5. Um den ausgewählten Eintrag zu löschen, drücken Sie OK. Sie hören den Quittungston und der Eintrag ist gelöscht. Im Display erscheint der nächste Listeneintrag.

## **Alle Einträge aus der Anruferliste löschen (Gesamtlöschung)**


1. Betätigen Sie im Standby-Modus die Taste  (17)
2. Im Display erscheint der erste Eintrag in der Anruferliste mit Rufnummer, Namen (wenn im Telefonbuch eingetragen), Uhrzeit und Datum des Anrufes.
3. Halten Sie die Löschtaste X für ca. 2 Sekunden gedrückt, im Display erscheint **Alles Loesch..** Drücken Sie OK, im Display erscheint **Sicher.**
4. Um alle Einträge zu löschen, drücken Sie OK. Sie hören den Quittungston, im Display sehen Sie 2 gestrichelte Linien. Alle Einträge in der Anruferliste sind gelöscht.

## **Mobilteil - Erweiterung**

### **Mobilteil(e) in Betrieb nehmen**

1. Das Display ist durch eine Folie geschützt. Folie bitte abziehen.
2. Akkus richtig gepolt einlegen. (siehe Seite 18 „Akkuwechsel“)
3. Akkufach schließen - Deckel einlegen und nach oben schieben, bis er einrastet.
4. Stellen Sie das Mobilteil auf die Basisstation bzw. auf die Ladeschale(n). Die Ladeanzeige (41) leuchtet.
5. Das Mobilteil meldet sich selbständig an.

### **Außer Reichweite**

1. Wenn das Mobilteil zu weit von der Basisstation entfernt ist, hören Sie einen Warnton. Im Display verschwindet die Anzeige **MILANO -n** und das Antennensymbol beginnt zu blinken.
2. Gehen Sie näher an die Basisstation heran.
3. Wenn Sie einen Signalton hören, das Antennensymbol  permanent leuchtet sowie im Display der Mobilteilname n steht, ist der Kontakt zur Basis wieder hergestellt.  
(n = Nummer des Mobilteils)

## Mobilteil am Basisgerät anmelden

An dem Basisgerät können bis zu 4 Mobilteile angemeldet werden. Sie können das Mobilteil auch an einer anderen GAP-kompatiblen DECT-Basisstation anmelden.

### Anmelden eines Mobilteils an das Basisgerät

Das Mobilteil befindet sich im Standby-Modus (kein Ton)

- Pagingtaste (5) ca.10 Sek. drücken. Die grüne LED in der Taste blinkt schnell.\*
  - P Betätigen Sie die Menütaste.
  - ➡ Drücken Sie die rechte Pfeiltaste so oft bis im Display die Anzeige „**BA ANMELD**“ erscheint.
  - P Betätigen Sie die Menütaste.Im Display erscheint „**BS ?**“
  - n Geben Sie die Nummer der entsprechenden Basis ein.
  - P Drücken Sie die Menütaste.
  - n Geben Sie die PIN ein (im Auslieferungszustand 0000).
  - P Drücken Sie die Menütaste.
- Das Mobilteil meldet sich an der Basisstation an. Sie sehen im Display den (eingestellten) Displaynamen und die Nummer des Mobilteils.

\* Die nächsten Handlungen sollten innerhalb von zwei Minuten ausgeführt werden, während die Pagingtaste schnell blinkt.

### Anmelden des Mobilteils an einer anderen (GAP-kompatiblen) DECT-Basisstation

- Das Mobilteil befindet sich im Standby-Modus (kein Ton)
- Lesen Sie in der Bedienungsanleitung Ihrer Basisstation, wie Sie diese in den Anmeldemodus versetzen.
- Gehen Sie weiter vor wie unter Anmelden eines Mobilteils beschrieben.

## Mobilteil abmelden

Ein Mobilteil kann von einer Basis abgemeldet werden, um z.B. ein defektes Mobilteil durch ein neues zu ersetzen.

ⓘ Sie können ein Mobilteil nur mit Hilfe eines anderen, an der Basis angemeldeten Mobilteils abmelden. Ein einzelnes, angemeldetes Mobilteil kann nicht abgemeldet werden.

- P Betätigen Sie die Menütaste Ihres Mobilteils.
- ➔ Betätigen Sie die rechte Pfeiltaste bis im Display „**MT ABMELD**“ erscheint.
- P Drücken Sie die Menütaste Ihres Mobilteils.  
Im Display erscheint die Anzeige "**PIN CODE?**".
- n Geben Sie den PIN-Code ein (im Auslieferungszustand 0000).
- P Betätigen Sie die Menütaste Ihres Mobilteils. Im Display erscheint "**MT ABMELD?**".
- n Geben Sie mit der Tastatur die Nummer des abzumeldenden Mobilteils (1 bis 4) ein.
- P Betätigen Sie die Menütaste Ihres Mobilteils. Sie hören ein Ton-signal und im Display blinkt das Antennensymbol und das Symbol für die Anruferliste (☎ ▽). Das Mobilteil ist von der Basisstation abgemeldet.

## Einstellungen

### Wahlverfahren einstellen

Es stehen Ihnen zwei Wahlverfahren zur Auswahl bereit:


- MFV (Tonwahl) - heute Standard
- IWV (Impulswahl) - nur noch bei älteren Telefonanlagen erforderlich

Um das Wahlverfahren zu ändern gehen Sie folgendermaßen vor:

- R R -Taste für ca. 3 Sek. gedrückt halten. Das eingestellte Wahlverfahren wird angezeigt „**IMPULS**“ oder „**TON**“. Die zuletzt angezeigte Einstellung wird übernommen.

**Diese Einstellung wird von der Basis übernommen!**

## Flashzeit einstellen

Sie können die Rückruftaste  /R mit einer LANGEN (300 ms) oder einer KURZEN (100 ms) Flashzeit belegen. Welche Flashzeit Sie wählen, hängt von der Art des Anschlusses ab, an dem Sie das Telefon betreiben möchten:

- an einem Hauptanschluss, mit Nutzung der Komfortfunktionen oder
- an einer Nebenstellenanlage, die gleichwertige Funktionen besitzt.


Die Komfortfunktionen - **Anklopfen, Makeln, Rückfrage, weiteres Gespräch annehmen, Dreierkonferenz** - müssen Sie bei Ihrem Netzbetreiber beantragen. Bei der Deutschen Telekom sind diese Leistungen unter der Bezeichnung T-Net-Funktionen geführt und können ausschliesslich an einem Hauptanschluss genutzt werden, wenn Sie die Flashzeit auf 300 ms eingestellt haben (gilt nur für Deutschland). Betreiben Sie ihr Telefon an einer modernen TK-Anlage, so können Sie diese Funktionen ebenfalls nutzen. Stellen Sie dazu die Flashzeit, wie in der Bedienungsanleitung der Tk-Anlage vorgegeben, ein, meist 100 (90) ms. Weitere Einzelheiten erfahren Sie ebenfalls aus der Bedienungsanleitung Ihrer TK-Anlage. Die nachfolgende Beschreibung der Komfortfunktionen muss deshalb nicht mit den Vorgaben Ihrer TK-Anlage übereinstimmen. Um die Flashzeit zu ändern gehen Sie folgendermaßen vor:

- / Wahlwiederholungstaste ca. 3 Sek. drücken. Im Display erscheint die eingestellte Flashzeit „**LANG**“ =300 ms oder „**KURZ**“ =100 ms. Die angezeigte Flashzeit wird übernommen

**Diese Einstellung wird von der Basis übernommen!**

## Hörer-/ Freisprechlautstärke einstellen

Sie können die Hörer-/Freisprechlautstärke Ihres Mobilteiles in 5 verschiedene Lautstärkenstufen einstellen. Um die Lautstärke zu verändern haben Sie folgende Möglichkeiten:

- i Verbindungstaste drücken. Im Display erscheint i , Sie hören das Freizeichen.
- " Volumen-Taste drücken. Im Display erscheint „**HOERER-LAUTST -n**“
-  Pfeiltasten drücken, bis die Lautstärke den Wünschen entspricht
- " Volumentaste während des Gesprächs drücken. Im Display erscheint „**HOERERLAUTST -n**“\*.

◀▶ Pfeiltasten bzw. Volumentaste " drücken, bis die Lautstärke den Wünschen entspricht.

① Sie können die Lautstärke auch mittels Freisprechen voreinstellen.

- i Verbindungstaste drücken
- ▶ rechte Pfeiltaste drücken um in den Freisprechmodus zu gelangen.  
Verfahren Sie weiter wie oben beschrieben.

\*(n = aktuell eingestellte Lautstärkestufe)

## Ruftonlautstärke des Mobilteiles einstellen

Die Ruftonlautstärke kann in 5 Stufen (1-5) eingestellt werden und der Rufton kann abgeschaltet werden (Stufe AUS, Ruhe vor dem Telefon). Werkseitig ist die Ruftonlautstärke auf Stufe 3 eingestellt.

- " Volumen Taste drücken. Sie sehen im Display **RUFLAUTST n\***. Unten im Display blinkt das Symbol \* , Sie hören den eingestellten Rufton in der aktuellen Ruftonlautstärke.
- ◀▶ Verändern Sie die Lautstärke, durch drücken der Pfeiltasten. Während der Einstellung hören Sie den Rufton in der aktuell eingestellten Ruftonlautstärke.
- " Drücken Sie die Volumentaste zum Speichern der Rufton lautstärke.

\* (n = aktuell eingestellte Lautstärkestufe)

## Rufton aus-/einschalten

- ✕ Rufton-Ein-/Ausschalten -Taste für ca. 2 Sek. drücken. Im Display erscheint das Symbol ✕ . Der Rufton ist nun ausgeschaltet.
- ✕ Rufton-Ein-/Ausschalten -Taste für ca. 2 Sek. drücken. Im Display erscheint das Symbol \* . Der Rufton ist nun wieder eingeschaltet.

## Ruftonmelodie des Mobilteiles einstellen.

Das Mobilteil verfügt über 9 versch. Melodien 1-9. Die Standardeinstellung ist 5.

- " Volumen Taste für ca. 3 Sek. drücken. Sie sehen im Display „**MELODIE n**“\*.  
Unten im Display blinkt das Symbol \* , Sie hören die entsprechende Ruftonmelodie.
- ◀ ▶ Ändern Sie die Ruftonmelodie, durch drücken der Pfeiltasten.  
Während der Einstellung hören Sie die eingestellte Ruftonmelodie.
- " Drücken Sie die Volumentaste zum Speichern der Ruftonmelodie.

## Wahlpause einfügen

- ’/ Wenn Sie bei der Wahl einer Rufnummer eine Pause einfügen wollen, betätigen Sie die Pause-/Wahlwiederholungstaste. Die Pause belegt im Speicher den Platz einer Ziffer bei der Wahlwiederholung bzw. im Rufnummernspeicher.

## Mobilteil Name

Sie können dem Mobilteil einen Namen geben, der während des Standby - Zustands im Display angezeigt wird. Standardmäßig ist der Name **MILANO** eingestellt.

Um den Namen zu ändern gehen Sie folgendermaßen vor:

- P Drücken Sie die Menütaste. Im Display erscheint der Menüpunkt „**Name**“
- P Drücken Sie zur Bestätigung erneut die Menütaste.
- x Betätigen Sie solange die Löschtaste bis alle Buchstaben gelöscht und der Schreibcursor am Anfang des Displays steht.
- n Geben Sie mit Hilfe der Alphanummerischen Tastatur den gewünschten Namen ein.
- P Drücken Sie zur Bestätigung die Menütaste. Der Name ist gespeichert.

## Tasten - PIN

siehe hierzu den Hinweis auf Seite 22.

## Displaysprache einstellen

Sie können 15 verschiedene Displaysprachen an Ihrem Mobilteil einstellen. Nämlich Deutsch, Spanisch, Dänisch, Norwegisch, Finnisch, Schwedisch, Griechisch, Russisch, Portugiesisch, Polnisch, Italienisch, Türkisch, Englisch, Niederländisch und Französisch. Standardmäßig ist Deutsch eingestellt.

Um die Displaysprache zu ändern, gehen Sie wie folgt vor:

- P Drücken Sie die Menütaste
- ➔ Betätigen Sie solange die rechte Pfeiltaste bis im Display "**Sprache**" erscheint.
- P Drücken Sie die Menütaste
- ◀➔ Die gewünschte Menüsprache mittels der Pfeiltasten auswählen.
- P Auswahl bestätigen. Sie hören einen pos. Quittungston, Ihre Eingabe wurde gespeichert.

## Automatische Vorwahl (Vor- Vorwahl)

Sie können bei diesem Gerät eine automatische Vorwahl einstellen, z. B. die Nummer eines günstigeren Netzbetreibers und so unter Umständen Geld sparen. Die eingestellte Vorwahlnummer wird automatisch bei jeder gewählten Nummer vorangestellt, wenn Sie die Verbindungstaste  $\bar{}$  nach der Eingabe der gewünschten Rufnummer kurzzeitig betätigen (ca. 1 Sek.) Betätigen Sie die Verbindungstaste  $\bar{}$  nach der Eingabe der gewünschten Rufnummer länger als 2 Sek., wird die gewünschte Rufnummer ohne Vor-Vorwahl gewählt. Um die automatische Vor-Vorwahl einzustellen, gehen Sie folgendermaßen vor:

- P Drücken Sie die Menütaste .
- ➔ Betätigen Sie solange die rechte Pfeiltaste bis die Anzeige "**Vorwahl**" erscheint.
- P Menütaste zur Bestätigung drücken. Der Schreibcursor befindet sich an der ersten Stelle des Displays.
- n Geben Sie die entsprechende Nummer mittels der Tastatur ein, z.B. "01051".\*
- P Drücken Sie die Menütaste. Die automatische Vorwahl ist gespeichert.

Ist Ihr Gerät an einer TK - Anlage angeschlossen, müssen Sie die die AKZ und evt. Pause vor der automtatischen Vorwahl eingegeben werden. Bitte beacheten Sie, es können max. 6 Ziffern eingegeben werden.

Um die Automatische Vorwahl zu deaktivieren, löschen Sie bitte die Nummer aus dem Vorwahlspeicher.

## Datum /Uhr einstellen

Mittels dieses Menüpunktes können Sie das Datum/die Uhrzeit des Mobilteiles einstellen. Gehen Sie hierzu folgendermaßen vor:

- P Drücken Sie die Menütaste .
- ➔ Betätigen Sie solange die rechte Pfeiltaste bis die Anzeige "**Datum/Uhr**" erscheint.
- P Menütaste zur Bestätigung drücken. Im Display erscheint die Anzeige „**JAHR 00**“.
- n Geben Sie mittels der Tastatur die entsprechende Jahreszahl ein.
- P Menütaste zur Bestätigung drücken. Im Display erscheint die Anzeige „**MONAT 01**“.
- n Geben Sie mittels der Tastatur den entsprechenden Monat ein (JAN=1 ... DEZ 12).
- P Menütaste zur Bestätigung drücken. Im Display erscheint die Anzeige „**TAG 01**“.
- n Geben Sie mittels der Tastatur den aktuellen Tag ein.
- P Menütaste zur Bestätigung drücken. Im Display erscheint die Anzeige „**STUNDE 01**“.
- n Geben Sie mittels der Tastatur die aktuellen Uhrzeit (Stunden) ein.
- P Menütaste zur Bestätigung drücken. Im Display erscheint die Anzeige „**MINUTE 01**“.
- n Geben Sie mittels der Tastatur die aktuellen Uhrzeit (Minuten) ein.
- P Menütaste zur Bestätigung drücken. Die aktuelle Einstellung wird gespeichert.

## Mobilteil zurücksetzen

Sie können Ihr Mobilteil auf Werkseinstellung zurücksetzen, dabei werden die meisten vorgenommenen Einstellungen rückgängig gemacht. Um Ihr Milano 85 Mobilteil zurückzusetzen gehen Sie folgendermaßen vor:

- P Drücken Sie die Menütaste .
- ➔ Rechte Pfeiltaste betätigen die Anzeige "**ZURUECKST**" erscheint.
- P Drücken Sie die Menütaste zur Bestätigung. Im Display erscheint die Anzeige "**PIN CODE?**".
- n Geben Sie mittels der Tastatur n die PIN ein.  
Das Gerät wurde auf Werkseinstellung zurückgesetzt.









**Siehe auch den Hinweis auf der nächsten Seite!**

## Mobilteil zurücksetzen (Fortsetzung)






**i** Bitte beachten Sie, der Mobilteilname, die eingestellte Sprache, die Telefonbucheinträge und die autom. Vorwahl bleiben nach dem Reset erhalten. **Es wird nur das Mobilteil zurückgesetzt, der Reset hat keine Auswirkung auf das Hauptgerät!**

## Telefonieren

### Externen Anruf entgegennehmen

1. Das Hauptgerät und alle angemeldeten Mobilteile klingeln.
2. Die Symbole  (Hauptgerät) und  (Mobilteil(e)) blinken, die Rufnummer (wenn die Rufnummernanzeige beim Netzbetreiber ein gerichtet ist) wird angezeigt.
3. Nehmen Sie den Hörer ab oder drücken Sie die Freisprechtaste bzw. betätigen Sie die Verbindungstaste  oder Sie drücken die Verbindungstaste  und danach die rechte Pfeiltaste  um in den Freisprechmodus zu gelangen.
4. Die Verbindung ist hergestellt. Sie können das Gespräch führen und die Gesprächsdaueranzeige erscheint. Im Display bleibt das Symbol  sichtbar, wenn Sie das Gespräch mit der Freisprechtaste angenommen haben, sehen Sie zusätzlich das Symbol .
5. Um das Gespräch zu beenden, betätigen Sie die Verbindungstaste  oder stellen Sie das Mobilteil auf die Ladeschale.
6. Das Mobilteil wechselt in den Standby - Modus.

**Internen Anruf entgegennehmen** (nur möglich wenn mindestens zwei Mobilteile am Basisgerät angemeldet sind)





1. Das Mobilteil klingelt.
2. Das Intern - Symbol (Funkgerät blinkend) die eigene MT-Nummer und die MT-Nummer des anrufenden Mobilteils (1 bis 4) erscheinen im Display.
3. Betätigen Sie die Verbindungstaste  oder Sie drücken die Verbindungstaste  und danach die rechte Pfeiltaste  um in den Freisprechmodus zu gelangen.
4. Die Verbindung ist hergestellt und Sie können das Gespräch führen.
5. Das Intern-Symbol bleibt im Display sichtbar, blinkt jedoch nicht mehr. Wenn Sie das Gespräch mit der Freisprechtaste angenommen haben sehen Sie im Display das Freisprechsymbol .
6. Um das Gespräch zu beenden, betätigen Sie die Verbindungstaste  oder stellen Sie das Mobilteil auf die Ladeschale.

7. Nach Beendigung des Gesprächs wird die Gesprächsdauer im Display angezeigt und das Mobilteil wechselt in den Standby-Modus.

## **Freisprechen**

Mit dieser Funktion können Sie telefonieren ohne das Mobilteil in die Hand nehmen zu müssen und andere im Raum befindliche Personen am Gespräch teilnehmen lassen.

Sie können die Freisprechfunktion sowohl beim Verbindungsaufbau als auch während des Gespräches aktivieren.






1. Drücken Sie die Freisprechtaste  (Basisgerät) bzw. betätigen Sie die Verbindungstaste  und hinterher die rechte Pfeiltaste  (Mobilteil) um die Freisprechfunktion einzuschalten.
2. Nehmen Sie den Hörer ab (Hauptgerät) bzw. betätigen Sie die rechte Pfeiltaste (Mobilteil), um die Freisprechfunktion auszuschalten.
3. Um das Gespräch zu beenden, legen Sie den Hörer auf bzw. betätigen Sie die Verbindungstaste  oder stellen Sie das Mobilteil auf die Ladeschale.

## **Freisprech-/Hörerlautstärkelautstärke einstellen**

Die Freisprech- / Hörerlautstärke können Sie genauso einstellen, wie im Kapitel Freisprechlautstärke einstellen / Hörerlautstärke einstellen beschrieben (Seite 24 Basisgerät, Seite 37 Mobilteil).

## **Extern anrufen**

Externe Anrufe sind Anrufe in das öffentliche Telefonnetz.

1. Nehmen Sie den Hörer ab oder drücken Sie die Freisprechtaste bzw. betätigen Sie die Verbindungstaste  oder drücken Sie die Verbindungstaste  und hinterher die rechte Pfeiltaste  um die Freisprechfunktion einzuschalten.
2. Nehmen Sie den Hörer des Hauptgerätes ab, blinkt im Mobilteil das Freisprechsymbol als Zeichen das gerade ein Gespräch geführt wird. Drücken Sie am Mobilteil die Verbindungstaste  am Mobilteil, blinkt am Basisgerät die Pagingtaste.
3. Sie hören das Freizeichen. Wählen Sie die gewünschte Rufnummer.
4. Die Rufnummer wird angezeigt und automatisch gewählt.
5. Um das Gespräch zu beenden, legen Sie den Hörer auf, betätigen Sie die Verbindungstaste  oder stellen Sie das Mobilteil auf die Ladeschale.

## Blockwahl

1. Geben Sie im Standby-Modus die gewünschte Rufnummer ein. Im Display werden die eingegebenen Ziffern angezeigt. Haben Sie eine falsche Ziffer eingegeben, dann können Sie diese mit der Löschtaste entfernen und die korrekte Ziffer eingeben.
2. Nehmen Sie den Hörer ab oder drücken Sie die Freisprechtaste bzw. betätigen Sie die Verbindungstaste  $i$  oder drücken Sie die Verbindungstaste  $i$  und hinterher die rechte Pfeiltaste  $\Rightarrow$  um die Freisprechfunktion einzuschalten.
3. Nehmen Sie den Hörer des Hauptgerätes ab, blinkt im Mobilteil das Freisprechsymbol als Zeichen das gerade ein Gespräch geführt wird. Drücken Sie am Mobilteil die Verbindungstaste  $i$  am Mobilteil, blinkt am Hauptgerät die Pagingtaste.
4. Die Rufnummer wird automatisch gewählt und Sie können das Gespräch führen.
5. Um das Gespräch zu beenden, legen Sie den Hörer auf bzw. betätigen Sie die Verbindungstaste  $i$  oder stellen Sie das Mobilteil auf die Ladeschale.

## Wahlwiederholung

### Einfache Wahlwiederholung Basis

1. Nehmen Sie den Hörer ab, Sie hören das Freizeichen.
2. Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste  $/ P,$ .
3. Die zuletzt gewählte Rufnummer wird angezeigt.
4. Drücken Sie die Wähltaste  $i$ . Die Rufnummer wird automatisch gewählt

oder

1. Drücken Sie die Freisprechtaste, Sie hören das Freizeichen.
2. Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste  $/ P,$ .
3. Die zuletzt gewählte Rufnummer wird angezeigt.
4. Drücken Sie die Wähltaste  $i$ , die angezeigte Rufnummer wird automatisch gewählt.

Führen Sie das Gespräch im Freisprechmodus.

### Einfache Wahlwiederholung Mobilteil

1. Betätigen Sie die Verbindungstaste  $i$ , Sie hören das Freizeichen.
2. Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste  $/ P,$ .
3. Die zuletzt gewählte Rufnummer wird angezeigt und automatisch gewählt.

## Erweiterte Wahlwiederholung Basis

1. Betätigen Sie einmal oder mehrmals die Wahlwiederholungstaste / /P, um eine der **fünf** zuletzt gewählten Rufnummern auszuwählen.
2. Nehmen Sie den Hörer ab, Sie hören das Freizeichen.
3. Die gewünschte Nummer wird nach wenigen Sekunden automatisch gewählt.

oder

1. Drücken Sie einmal oder mehrmals die Wahlwiederholungstaste / /P, um eine der **fünf** zuletzt gewählten Rufnummern auszuwählen.
2. Drücken Sie die Freisprechtaste, die Nummer wird automatisch gewählt.




Führen Sie das Gespräch.

## Erweiterte Wahlwiederholung Mobilteil

1. Betätigen Sie mehrmals die Wahlwiederholungstaste / /P, um eine der **drei** zuletzt gewählten Rufnummern auszuwählen.
2. Betätigen Sie die Verbindungstaste i .
3. Die angezeigte Rufnummer wird automatisch gewählt.

## Gesprächsübergabe Basisgerät - Mobilteil

Um ein Gespräch vom Basisgerät zum Mobilteil weiterzugeben, gehen Sie folgendermaßen vor.

1. Sie führen ein externes Gespräch mit Ihrem Basisapparat.
2. Drücken Sie die Paging-Taste  . Nach einigen Sek. beginnt das Mobilteil zu klingeln. Im Display des Mobilteils blinkt das Symbol  .
3. Drücken Sie die Verbindungstaste  des Mobilteils.
4. Sobald die Verbindungstaste gedrückt wurde, können Sie den Hörer des Basisgerätes auflegen. Sie können das Gespräch nun vom Mobilteil aus weiterführen.

## **Gesprächsübergabe Mobilteil - Basisgerät**

Um ein Gespräch vom Mobilteil zum Basisgerät weiterzugeben, gehen Sie folgendermaßen vor.

1. Sie führen ein externes Gespräch mit Ihrem Mobilteil.
2. Fordern Sie den gewünschten Gesprächspartner auf, den Hörer am Basisgerät abzunehmen.
3. Sobald der Gesprächspartner den Hörer abgenommen hat, drücken Sie die Verbindungstaste  $\bar{I}$  am Mobilteil. Das Gespräch kann nun vom Basisapparat aus weitergeführt werden.

## **Intern anrufen**

(Intercom, nur möglich mit mindestens zwei an der Basis angemeldeten Mobilteilen)

1. Betätigen Sie im Standby - Modus die Intercom -Taste INT.
2. Geben Sie die Rufnummer des Mobilteiles ein, mit dem Sie sprechen wollen.
3. Führen Sie Ihr internes Gespräch.
4. Um das Gespräch zu beenden, betätigen Sie die Verbindungstaste  $\bar{I}$  oder stellen Sie das Mobilteil auf die Ladeschale.
5. Nach Beendigung des Gesprächs wird die Gesprächsdauer im Display angezeigt und das Mobilteil wechselt in den Standby - Modus.

## **Gesprächsübergabe an ein anderes Mobilteil**

1. Sie telefonieren mit einem externen Teilnehmer und wollen das Gespräch weitervermitteln.
2. Betätigen Sie die Taste Intercom INT.
3. Betätigen Sie eine Taste von 1 bis 4 auf der Wähltastatur  $\bar{N}$ , um das gewünschte Mobilteil anzuwählen.
4. Wenn Ihr interner Anruf entgegengenommen wird, betätigen Sie die Verbindungstaste  $\bar{I}$ , um die Verbindung mit dem externen Teilnehmer zu trennen und den Anruf zu übergeben.
5. Wird Ihr interner Anruf nicht entgegengenommen, drücken Sie die Taste Intercom INT um zum externen Teilnehmer zurückzukehren.

## Komfortfunktion Extern

Siehe Seite 25

### Komfortfunktionen Intern (Mobilteil - Mobilteil)

#### Anklopfen während eines Interngespräches

1. Der externe Anruf wird in beiden Mobilteilen mit dem Anklopftone signalisiert (Doppelton), das Hauptgerät ruft.
2. Betätigen Sie zweimal die Verbindungstaste  $j$ , um den externen Anruf entgegenzunehmen.
3. Um das Gespräch zu beenden, betätigen Sie die Verbindungstaste  $j$  oder Sie stellen das Mobilteil in die Ladeschale.

#### Rückfrage und Makeln

Zwischen dem externen Anrufer und dem internen Gesprächspartner können Sie hin und her wechseln (Makeln).

1. Sie führen ein externes Gespräch.
2. Betätigen Sie die Intercom-Taste, der externe Teilnehmer wird gehalten.
3. Betätigen Sie eine Taste von 1 bis 4 auf der Wähltastatur  $n$ , um das gewünschte Mobilteil anzuwählen.
4. Betätigen Sie die Taste Intercom INT um zwischen dem externen und internen Teilnehmer zu wechseln.


#### Dreierkonferenz

Sie können ein Gespräch mit zwei Gesprächspartnern, bei dem ein interner und ein externer Teilnehmer beteiligt sind, gleichzeitig führen.

1. Sie führen ein externes Gespräch.
2. Betätigen Sie die Intercom-Taste, der externe Teilnehmer wird gehalten.
3. Betätigen Sie eine Taste von 1 bis 4 auf der Wähltastatur  $n$ , um das gewünschte Mobilteil anzuwählen.
4. Halten Sie die Intercom-Taste 3 Sek. gedrückt.
5. Die Dreierkonferenz ist hergestellt.
6. Die Dreierkonferenz wird durch Auflegen eines Partners beendet. Die Verbindung zwischen den beiden anderen Teilnehmern bleibt bestehen.

## Rufen der Mobilteile von der Basisstation (Paging)

Mit dieser Funktion können Sie alle am Basisgerät angemeldeten Mobilteile rufen. Haben Sie Ihr Mobilteil verlegt, so können Sie es mit dieser Funktion leicht wieder finden.



1. Sie finden Ihr Mobilteil nicht.
2. Betätigen Sie die Paging-/Anmeldetaste  .
3. Alle angemeldeten Mobilteile klingeln.
4. Sie hören Ihr Mobilteil.
5. Um den Rufton auszuschalten, betätigen Sie kurz eine beliebige Taste.

## Gesprächsdaueranzeige

Sobald eine Gespräch zustandekommt, wird die Gesprächsdauer in Minuten und Sekunden **00:00** angezeigt, Nach dem Ende des Gespräches, wird die Gesprächsdauer noch ca. 5 Sek. angezeigt, z.B.: 01:20 = 1Minute, 20 Sekunden.

## Mikrofonstummschaltung / Mute

Das Mikrofon kann vorübergehend abgeschaltet werden. Sie können nun mit einer im Raum befindlichen Person sprechen, ohne dass Ihr Gesprächspartner am Telefon mithören kann.

1. Sie führen ein Gespräch, im Display wird das Symbol  (Mobilteil) angezeigt und die Ladeanzeige **(42)** blinkt.
2. Betätigen Sie die Stummtaste **(14 / 37)** , um das Mikrofon abzuschalten.
3. Auf dem Display erscheint **X** , unmittelbar am Symbol  .
4. Sie können jetzt ein Gespräch mit einer dritten Person führen. Der Teilnehmer am Telefon kann Sie nicht hören.
5. Wollen Sie das Gespräch fortsetzen, betätigen Sie die Stumm-/Lösch taste **X**, um das Mikrofon einzuschalten.
6. Das Symbol **X** erlischt.
7. Sie können Ihr Gespräch fortsetzen.

## Telefonbuch Mobilteil

Für einige Funktionen sind alphanumerische Einträge erforderlich. In solchen Fällen wechselt die Tastatur automatisch in den Alphanum - Modus. Durch mehrmaliges Drücken der jeweiligen Tasten, können Sie Buchstaben, Ziffern und Sonderzeichen eingeben. Warten Sie mit der Eingabe des nächsten Zeichen, wenn dieses mit der gleichen Taste einzugeben ist, solange, bis der Schreibcursor zur nächsten Position gerückt ist.

Tastendruck Taste	1x	2x	3x	4x	5x
1	+	-	/	1	
2	A	B	C	2	
3	D	E	F	3	
4	G	H	I	4	
5	J	K	L	5	
6	M	N	O	6	
7	P	Q	R	S	7
8	T	U	V	8	
9	W	X	Y	Z	9
0	Leerzeichen	0			

Beispiel: P R I V A T 1x Taste 7 - Pause - 3x Taste 7 - Pause - 3x Taste 4 - 3x Taste 8 - 1x Taste 2 - 1x Taste 8 .

## Telefonbucheinträge

Tragen Sie die Rufnummer stets mit der Ortsvorwahl ein, damit der Name in der Anruferliste bzw. bei Anruf im Display erscheint!

① **Bitte beachten Sie:** Die in den jeweiligen Telefonbüchern von Basisgerät und Mobilteil gespeicherten Rufnummern sind auch nur vom jeweiligen Gerät abruf- und wählbar.

## Telefonbucheinträge erstellen

1. Betätigen Sie im Standby - Modus die Taste  $\mathbb{B}$  für ca. 2 Sek.
2. Im Display blinkt das Symbol  $\mathbb{B}$  und es erscheint die Anzeige „**NAME?**“.
3. Geben Sie mit den Tasten  $n$  den Namen ein.
4. Drücken Sie die Menütaste als Bestätigung. Es erscheint im Display die Anzeige "**NUMMER?**".
5. Geben Sie mit den Tasten  $n$  die Rufnummer ein.
6. Betätigen Sie die Menütaste, der Telefonbucheintrag ist gespeichert.

## Telefonbucheinträge suchen

1. Betätigen Sie im Standby-Modus die Taste **Ⓜ** .
2. Der erste Telefonbucheintrag erscheint.
3. Betätigen Sie die Tasten **◀ ▶** um den gewünschten Telefonbucheintrag zu suchen.

### oder

1. Betätigen Sie im Standby-Modus die Taste **Ⓜ** .
2. Geben Sie mit den alphanumerischen Tasten den Anfangsbuchstaben des gesuchten Namens ein.
3. Betätigen Sie die Tasten **◀ ▶** um den gewünschten Telefonbucheintrag zu suchen.

## Telefonbucheinträge editieren

1. Betätigen Sie im Standby-Modus die Taste **Ⓜ** .
2. Der erste Telefonbucheintrag erscheint.
3. Betätigen Sie die Tasten **◀ ▶** um den gewünschten Telefonbucheintrag zu suchen.
4. Drücken Sie die Taste **Ⓜ** für ca. 2 Sek. Im Display beginnt das Symbol **Ⓜ** zu blinken und hinter dem letzten Zeichen erscheint der Schreibcursor.
5. Drücken Sie die Löschtaste **X** so lange bis Sie an die entsprechende Stelle kommen.
6. Ändern Sie die entsprechende Stelle ab und drücken Sie zur Bestätigung die Menütaste.
7. Im Display erscheint die Nummer, ändern Sie diese gegebenenfalls ab (siehe Punkt 5 + 6)
8. Die Änderungen sind gespeichert.

## Wahl aus dem Telefonbuch

1. Betätigen Sie im Standby - Modus die Taste  $\mathbb{B}$  .
2. Im Display erscheint das Symbol  $\mathbb{B}$  und der erste Telefonbuch - eintrag.
3. Wählen Sie mit Hilfe der Pfeiltasten  $\leftarrow \rightarrow$  den richtigen Eintrag.
4. Wenn die gesuchte Eintrag im Display erscheint, drücken Sie die Verbindungstaste  $\mathbb{I}$  und die Rufnummer wird automatisch gewählt.
5. Um das Gespräch zu beenden, betätigen Sie die Verbindungstaste  $\mathbb{I}$  oder stellen Sie das Mobilteil auf die Ladeschale.

### oder

1. Betätigen Sie im Standby - Modus die Taste  $\mathbb{B}$  .
2. Im Display erscheint das Symbol  $\mathbb{B}$  und der erste Telefonbuch- eintrag. Geben Sie mit Hilfe der Tastatur  $\mathbb{N}$  den erste Buchstaben des gesuchten Telefonbucheintrags ein.
3. Nach ein paar Sekunden erscheint der erste Eintrag dieses Namens im Display. Wählen Sie mit Hilfe der Pfeiltasten  $\leftarrow \rightarrow$  den richtigen Eintrag.
4. Wenn die gesuchte Eintrag im Display erscheint, drücken Sie die Verbindungstaste  $\mathbb{I}$  und die Rufnummer wird automatisch gewählt.
5. Um das Gespräch zu beenden, betätigen Sie die Verbindungstaste  $\mathbb{I}$  oder stellen Sie das Mobilteil auf die Ladeschale.








## Telefonbucheinträge löschen


1. Betätigen Sie im Standby - Modus die Taste  $\mathbb{B}$  .
2. Der erste Telefonbucheintrag erscheint.
3. Betätigen Sie die Tasten  $\leftarrow \rightarrow$  um den gewünschten Telefon- bucheintrag zu suchen.
4. Drücken Sie die Löschtaste **X**. Im Display erscheint die Anzeige "**LOESCHEN?**"
5. Betätigen Sie durch drücken der Menütaste. Der Telefonbucheintrag wurde gelöscht.

# Anruferliste (CLIP) am Mobilteil







siehe Seite 31

## Anruferliste öffnen










1. Betätigen Sie im Standby-Modus die Taste  /  . Die Nummer des zuletzt eingegangenen Anrufs wird angezeigt.
2. Drücken Sie die Menütaste  .
3. Im Display sehen Sie die Daten des zuletzt eingegangenen Anrufes :  
Laufende Nummer des Anrufes   Datum   Uhrzeit  
z.B.:                    11  16 - 08   12 : 25  
Wird Datum und Uhrzeit nicht übertragen, dann stehen an dieser Stelle Nullen 00 - 00   00:00  
Ist die Liste leer, erscheint LEER.
4. Durch drücken der Pfeiltasten   können Sie in der Liste blättern. Sie sehen zuerst die laufende Nummer, Datum und Uhrzeit des Anrufes. Durch drücken der Pfeiltaste vorwärts sehen Sie die Rufnummer oder Sie warten ca. 3 Sek. dann wird die Rufnummer automatisch angezeigt. Die Richtung zum Blättern bekommen Sie im Display durch ein Pfeilsymbol   angezeigt.

 Während eines Anrufes ist keine Rufnummernanzeige möglich.  
Wenn die Anruferliste voll ist, wird der älteste Anruf durch den zuletzt eingegangenen Anruf ersetzt.



## Wählen aus der Anruferliste

1. Betätigen Sie im Standby-Modus die Taste  / .
2. Sie sehen die Daten des zuletzt eingegangenen Anrufes (Datum und Uhrzeit, wenn diese übertragen werden, ansonsten die laufende Nummer und Nullen). Ist die Liste leer, erscheint LEER.
3. Mit den Pfeiltasten   können Sie die gewünschte Rufnummer aus der Liste wählen.
4. Betätigen Sie die Verbindungstaste , die angezeigte Rufnummer wird automatisch gewählt.
5. Das Symbol  leuchtet im Display und die Gesprächsdaueranzeige wird gestartet.

## Rufnummer aus der Anruferliste in den Rufnummernspeicher übernehmen

1. Betätigen Sie im Standby-Modus die Taste  / .
2. Mit den Pfeiltasten   können Sie die gewünschte Rufnummer aus der Liste wählen.
3. Wird die gewünschte Rufnummer angezeigt, drücken Sie die Taste , bis das Symbol  im Display blinkt und die Anzeige "**NAME?**" erscheint.
4. Geben Sie den entsprechenden Namen über die Tastatur  ein. Bestätigen Sie Ihre Eingabe durch Drücken der Menütaste .
5. Die Rufnummer wird angezeigt, der Schreibcursor befindet sich hinter der letzten Stelle, so dass Sie die Nummer gegebenenfalls noch ändern können.
6. Drücken Sie erneut die Menütaste . Die Rufnummer ist gespeichert.

## Einträge aus der Anruferliste löschen

1. Betätigen Sie im Standby - Modus die Taste  / .
2. Betätigen Sie die Pfeiltasten, um die zu löschende Rufnummer auszuwählen.
3. Drücken Sie die Löschtaste **X**. Im Display erscheint die Anzeige "**LOESCHEN?**". Drücken Sie die Menütaste zur Bestätigung.
4. Der gewählte Eintrag ist gelöscht und der nächste Eintrag erscheint.
5. So können Sie zum Löschen mit allen Rufnummern in der Liste verfahren.
6. Zum Verlassen der Anruferliste drücken Sie die Taste INT/ESC.

## Alle Einträge aus der Anrufliste löschen

Wiederholen Sie die Punkte 1 und 2 (Seite 52).

3. Halten Sie die Lösch Taste **X** für ca. 3 Sek. gedrückt. Im Display erscheint die Anzeige "**LOESCHEN?**". Drücken Sie die Menütaste **P** zur Bestätigung.
4. Alle gelesenen Einträge werden gelöscht.

## Anrufbeantworter

Ihr Telefon verfügt über einen eingebauten, digitalen Anrufbeantworter (ohne Kassette) mit einer Höchstkapazität von ca. 9 Minuten. Der Anrufbeantworter kann auch ferngesteuert und –bedient werden. Die maximale Nachrichtenlänge beträgt 2 Minuten. **Die Bedienung vor Ort erfolgt ausschließlich vom Basisgerät aus.**

### Betrieb des Anrufbeantworters

Wenn Sie das Telefon an das Stromnetz angeschlossen haben, wird der Anrufbeantworter ebenfalls mit eingeschaltet im Modus „Ansage mit Aufzeichnung“ und mit der Anrufeinstellung 3 Ruftöne.

Sie haben jetzt Zugriff auf alle Funktionen des Anrufbeantworters (Ansagenaufnahme, Nachrichten abhören, PIN, usw.).

### Anrufbeantworter ein-/ausschalten

Betätigen Sie die Ein-/Ausschalttaste **E** (14) ca. 2 Sek., um den Anrufbeantworter ein- oder auszuschalten.

Schalten Sie den Anrufbeantworter aus, so blinkt die LED (22) und es erfolgt die Ansage „**ANRUFBEANTWORTER AUS**“.

Schalten Sie den Anrufbeantworter ein, blinkt die LED (22) und Sie hören die Ansage „**ANRUFBEANTWORTER EIN, ANSAGE EINS**“.

Der Anrufbeantworter wird dabei auf die Standardeinstellung eingestellt: Ansage 1. Standardversion „**BITTE HINTERLASSEN SIE EINE NACHRICHT NACH DEM SIGNAL**“ oder die von Ihnen auf gezeichnete Ansage mit der Anrufeinstellung 3 Ruftöne.

### Hinweis:

Ist der Anrufbeantworter ausgeschaltet, so wird er nach dem 12. Klingelzeichen automatisch eingeschaltet, um Ihnen die Möglichkeit zu geben, ihn über die Fernbedienung einzuschalten und zu programmieren. Ist der Anrufbeantworter eingeschaltet, nimmt er nach der eingestellten Anzahl von Rufsignalen Anrufe entgegen.

## Einstellungen

### Datum-/Uhrzeiteinstellung

Die Datum-/Uhrzeitangabefunktion ermöglicht die Aufzeichnung des Tages und der Uhrzeit am Ende jeder vom Gerät aufgezeichneten Nachricht / Notiz. Die Datum-/Uhrzeiteingabe erfolgt wie auf Seite 23 beschrieben.

### Lautstärkeregelung

Beim Einschalten des Gerätes befindet sich die elektronische Lautstärkeinstellung im mittleren Bereich.

Drücken Sie die Taste  $\blacktriangledown$  + (8) oder  $\blacktriangledown$  - (9) mehrmals, um die gewünschte Lautstärke einzustellen.

Während der Durchführung der Vorgänge - Überprüfung der automatischen Ansagen, Wiedergabe von Notizen/empfangenen Nachrichten (einschließlich der 5 Sekunden Wartezeit am Ende der Wiedergabe), Einstellung und Überprüfung der Rufsignaltöne, Tag-/Uhrzeiteinstellung und - Überprüfung und Ansagen zur Bedienerführung - vorgenommene Änderungen der Lautstärkeregelung durch den Bediener bewirkt eine Erhöhung oder Reduzierung der Lautstärke für alle nachfolgenden Ansagen. Jede Veränderung der Einstellung der Lautstärkeregelung wird nach dem Beenden des durchgeführten Vorgangs gespeichert.

Wird die Lautstärkeregelung während des Standby-Betriebs eingestellt, ertönt bei jedem Einstellvorgang ein kurzer Signalton und im Display wird die jeweils eingestellte Lautstärkestufe angezeigt (1-4 oder Aus).

### Rufsignal einstellen

Sie können einstellen, nach wie vielen Rufsignaltönen das Gerät einen Anruf entgegennimmt. Sie können zwischen 2-9 Ruftönen und der Gebührensparfunktion wählen. Zur Einstellung gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die Menütaste, im Display erscheint **Tastensperre**.
2. Drücken Sie  $\blacktriangleright$ , bis im Display **AB Einstellen** erscheint. Drücken Sie OK.
3. Im Display erscheint **Ansagebetrieb**, drücken Sie  $\blacktriangleright$ .
4. Im Display erscheint **Anzahl Rufe**. Drücken Sie OK. Im Display erscheint **Anzahl Rufe-3**.
5. Mit den Pfeiltasten  $\blacktriangleleft$   $\blacktriangleright$  wählen Sie die gewünschte Einstellung.
6. Bestätigen Sie ihre Einstellung mit OK. Sie hören den Quittungston.
7. Verlassen Sie das Menü durch drücken der Stoptaste @ (2x).

Haben Sie die Gebührensparfunktion eingestellt, meldet sich der Anrufbeantworter bei neu eingegangenen Nachrichten nach 2 Klingeltönen, anderenfalls erst nach 5 Klingeltönen. Auf diese Weise können Sie bei der Fernabfrage Gebühren sparen.

## Einstellen des Betriebsmodus

Der Anrufbeantworter stellt drei Arbeitsmodi bereit, die Sie auf einfache Weise wählen können :

*Aufzeichnungsmodus*  
*Nur Ansagemodus*  
*Anrufbeantworter aus*  
(wie bereits beschrieben)

Um den gewünschten Modus einzustellen gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die Menütaste, im Display erscheint **Tastensperre**.
2. Drücken Sie **d** , bis im Display **AB Einstellen** erscheint . Drücken Sie OK.
3. Im Display erscheint **Ansagebetrieb**, drücken Sie OK .
4. Im Display erscheint **Ansage-A 1**.
5. Mit den Pfeiltasten **c d** wählen Sie zwischen Ansage 1 und 2 (A1/A2).
6. Bestätigen Sie ihre Einstellung mit OK. Sie hören den Quittungston und „Ansage 1“ (oder Ansage 2).
7. Verlassen Sie das Menü durch drücken der Stoptaste **@** (2x).

Die jeweilige Einstellung wird Ihnen angesagt. Zwischen diesen Modi können Sie beliebig oft hin- und herschalten, ohne eine eingestellte Ansage/Aufzeichnung oder Notiz zu löschen oder zu verändern.

Wenn Sie keine persönlichen Ansagen (1 und 2) für die Ansagetexte gespeichert haben, dann erfolgt automatisch die Ansage der fest hinterlegten Standardansagen. Wurden persönliche Ansagen (1 und 2) aufgezeichnet, so wird stets die persönliche Ansage wiedergegeben.

### Betriebsmodus 1: Ansage mit Nachrichtenaufzeichnung

Standardansage 1: **BITTE HINTERLASSEN SIE EINE NACHRICHT NACH DEM SIGNAL.**

### Betriebsmodus 2: Nur Ansage

Standardansage 2: **BITTE RUFEN SIE SPAETER AN.**

### Überprüfen der Standardansagen:

Betätigen Sie im Standby-Modus die Taste **ANSC** (19). Sie hören den aktuell eingestellten Ansagetext.

**Zum Überprüfen des anderen Ansagetextes wechseln Sie den Betriebsmodus**, wie oben beschrieben. Sie hören einen Quittungston und die Ansage des eingestellten Betriebsmodus: **“ANSAGE EINS“** oder **“ANSAGE ZWEI“**. Die Ansage überprüfen Sie wie oben beschrieben.

## Aufzeichnen einer neuen Ansage

Möchten Sie eine eigene Ansage aufzeichnen, so gehen Sie wie folgt vor:

1. Stellen Sie den Arbeits-Modus des Gerätes ein, d. h., „Ansprache mit Aufzeichnungsmodus“ – (ANS 1) oder „Nur Ansage“-Modus (ANS 2)
2. Halten Sie die Taste **ANSC** (19) im Standby-Modus länger als eine Sekunde lang gedrückt. Sie hören einen Signalton und die LED (12) blinkt. Im Display erscheint **Aufnahme** und die Uhr **00:00** beginnt zu laufen.
3. Sprechen Sie nun Ihre Ansage auf. Halten Sie dabei einen Abstand von ca. 25 cm vom Mikrofon der Basis ein und sprechen Sie langsam und deutlich, um ein gute Aufzeichnung zu erhalten. Vermeiden Sie störende Hintergrundgeräusche, die die Aufzeichnung beeinträchtigen können.
4. Haben Sie Ihren Text beendet, drücken Sie kurz die Stoptaste **@** (4). Der aufgezeichnete Ansagetext wird zur Kontrolle wiedergegeben, im Display erscheint **Wiederhol.Ans.1**.

ⓘ Beachten Sie, dass die aufzunehmende Ansage vom eingestellten Arbeitsmodus abhängig ist. Die aufgezeichnete Ansage ist dem eingestellten Arbeitsmodus zugeordnet. Die Länge der Ansage muss mehr als 3 Sek. und weniger als 2 Minuten betragen, sonst wird die Ansage **nicht** aufgezeichnet.

## Wiederherstellen der Standardansagen (Ansprache 1 und 2)

Die Standardansagen bleiben erhalten, auch wenn Sie diese mit Ihren persönlichen Ansagen übersprechen.

1. Stellen Sie den Arbeits-Modus des Gerätes ein, d. h., „Ansprache mit Aufzeichnungsmodus“ – (ANS 1) oder „Nur Ansage“-Modus (ANS 2).
2. Betätigen Sie die Taste **C** (19) im Standby-Modus. Sie sehen im Display **Wiederh.Ans.1**, die LED (12) blinkt und Sie hören den Ansagetext.
3. Drücken Sie die Löschtaste **X** (15) während der Wiedergabe. Im Display erscheint **Loeschen** und der Standardtext wird angesagt. Die aufgesprochene Ansage ist gelöscht.

## Automatische Rückstellung

Nach jedem lokalen oder Fernbedienungsvorgang kehrt das Gerät automatisch in den eingestellten Modus zurück, außer wenn es sich im „Speicher- voll“ -Modus ( nur für den Aufzeichnungs-Modus zutreffend ) befindet.

## Erneute Inbetriebnahme

Eine erneute Inbetriebnahme kommt einem Reset gleich, d.h., dass das Gerät in den meisten Einstellungen in den Auslieferungszustand versetzt wird.

- ❶ Die Einstellungen Anrufmodus, Anzahl der Ruftöne und Tag-/Uhrzeit werden gelöscht. Ansagen, Nachrichten und Notizen bleiben erhalten.

Dazu ziehen Sie den Netzstecker vom Gerät. Warten Sie etwa eine Minute und schliessen Sie das Gerät wieder an.

## Anzeige eingegangener Nachrichten

Haben Sie eine neue Nachricht oder Notiz erhalten, dann blinkt die LED (12) und im Display steht z. B. **Nachr. 01/03**, d.h. Sie haben 1 neue Nachricht und 3 Nachrichten insgesamt. Auch während eines neuen Anrufes blinkt die Nachrichtenanzeige weiter. Haben Sie die neuen Nachrichten / Notizen abgehört, so werden diese als alte Nachrichten gekennzeichnet und das Blinken der Nachrichtenanzeige hört auf. Die LED leuchtet zur Kennzeichnung, dass der Anrufbeantworter eingeschaltet ist.

## „Speicher voll“- Modus

Wurden soviel Nachrichten / Notizen aufgezeichnet, so dass die Speicherkapazität erschöpft ist, wechselt das Gerät in den Modus „Speicher voll“. Im Display erscheint **Speicher voll** und der Anrufer hört die Ansage „Anrufbeantworter voll“, wenn das Gerät im Aufzeichnungsmodus eingestellt ist. Weitere Anrufe kann der Anrufbeantworter nicht entgegennehmen. Der Anrufbeantworter schaltet automatisch auf Ansage 2 (nur Ansage) um.

Werden Nachrichten zur Freigabe von Speicherkapazität gelöscht, so dass die verfügbare Gesamtkapazität mindestens 15 Sekunden beträgt, kehrt das Gerät in den "Aufzeichnungs"-Modus zurück.

## Programmieren des PIN-Codes

Der PIN-Code ist eine dreistellige Nummer die es Ihnen erlaubt, die Programmierung Ihres Anrufbeantworters von unterwegs zu ändern. Die Standardeinstellung ist **3 2 1**.

## Ändern des PIN-Codes

Um den vorgegebenen PIN-Code 3-2-1 zu ändern, gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die Menütaste, im Display erscheint **Tastensperre**.
2. Drücken Sie **d**, bis im Display **AB Einstellen** erscheint. Drücken Sie **OK**.
3. Im Display erscheint **Ansagebetrieb**, drücken Sie zweimal **d**.
4. Im Display erscheint **Fernabfr. PIN**. Drücken Sie **OK**.
5. Im Display erscheint **PIN-321**.
6. Geben Sie mit der Tastatur ihren neuen PIN-Code ein (z. B. 123).
7. Drücken Sie **OK**. Sie hören den Quittungston und ihre Eingabe ist gespeichert.
8. Verlassen Sie das Menü durch drücken der Stoptaste **@** (2x).

## Bedienung

### Empfangen von Nachrichten

Sie können mit dem Anrufbeantworter im Betriebsmodus 1 „Ansage mit Aufzeichnung“ Nachrichten empfangen und speichern. Die gespeicherten Nachrichten können Sie beliebig oft anhören, selektiv oder alle löschen. Nach vollständigem Abspielen (im Display steht **Antworten**) der automatischen Ansage im "Aufzeichnungs"-Modus, sendet das Gerät einen Signalton aus, nachdem unmittelbar die Aufzeichnung der eingehenden Nachrichten einsetzt. Während der Aufzeichnung blinkt die LED für neue Nachrichten (22) schnell und im Display erscheint **Aufnahme 00:00**. Die Aufzeichnung wird abgebrochen, wenn der Anrufer das Gespräch beendet, keine Mitteilung des Anrufers innerhalb von 5 Sekunden erfolgt oder wenn ein länger als 6 Sekunden dauernder Netzsignalton erfasst wird. Das Gerät unterbricht die Verbindung. Bei Betätigen der Ein- /Aus-schalttaste **E/■** (14) unterbricht das Gerät die Verbindung. Die Aufzeichnung wird gleichfalls ohne Aussenden von Signaltönen abgebrochen, wenn Sie das Gespräch mit dem Abheben des Hörers oder durch drücken der Freisprechtaste (8) übernehmen.

## Wiedergabe von Nachrichten und Memos

Zum Abhören empfangener Nachrichten oder Notizen drücken Sie die Taste Wiedergabe **||▶** (15) im Standby-Modus. Es werden Ihnen alle Nachrichten und Notizen, beginnend bei der jüngsten Nachricht, angesagt. Während der Nachrichtenwiedergabe blinkt die LED für neue Nachrichten (12). Der Tag und die Uhrzeit der Nachrichtenspeicherung werden am Anfang jeder Nachricht angesagt. Bei der Wiedergabe von Memos steht im Display **Wiederhol.Memo**.

Nach der Wiedergabe der letzten Nachricht hören Sie die Ansage „ENDE DER NACHRICHTEN“. Alle Nachrichten, die zum Löschen ausgewählt wurden, sind automatisch gelöscht.

## Wiederholung der aktuellen Nachricht

Möchten Sie die soeben angehörte Nachricht noch einmal hören, so drücken Sie während der Nachrichtenwiedergabe einmal die Taste **C** (19). Die aktuelle Nachricht wird wiederholt.

## Rücksprung auf die vorangegangene Nachricht

Drücken Sie während der Nachrichtenwiedergabe zweimal die Taste **C** (19). Die Wiedergabe der aktuellen Nachricht wird abgebrochen und die vorangegangene Nachricht erneut gestartet.

## Vorspringen auf die nächste Nachricht

Drücken Sie während der Nachrichtenwiedergabe einmal die Taste **d** (23). Die Wiedergabe der aktuellen Nachricht wird abgebrochen und die Wiedergabe der nächsten Nachricht gestartet.

## Selektives Löschen von Nachrichten

Möchten Sie Nachrichten selektiv löschen, so drücken Sie während der Nachrichtenwiedergabe der zu löschenden Nachricht die Löschtaste **X** (15). Im Display erscheint **Loeschen?**. Bestätigen Sie mit OK. Die Ansage „Nachricht gelöscht“ ertönt und die aktuelle Nachricht wird gelöscht. Nachdem eine Nachricht zum Löschen aktiviert wurde, wird die betreffende Nachricht übersprungen und die Wiedergabe der folgenden Nachricht gestartet.

## Löschen aller aufgezeichneten Nachrichten

Damit Sie alle Nachrichten löschen können, müssen alle Nachrichten vollständig abgehört und diese als „Alte Nachrichten“ gekennzeichnet sein, um ein versehentliches Löschen zu vermeiden.

Halten Sie während der Nachrichtenwiedergabe die Löschtaste **X** (15) für ca. 2 Sek. gedrückt, im Display erscheint **Alles Loesch**. Drücken Sie OK. Sie hören „ALLE NACHRICHTEN GELÖSCHT“. Die LED „Neue Nachrichten“ hört auf zu blinken und geht in den Standby-Modus.

## Anrufverfolgung (Mithörfunktion) / Gesprächsübernahme

Ist die Lautstärke über dem Mindeststellbereich eingestellt und Mithören im Menü aktiviert, kann ein eingehender Anruf über den Lautsprecher mitgehört werden. Falls Sie den Anruf entgegennehmen wollen, drücken Sie einfach die Freisprechtaste **v** (10) oder nehmen den Hörer ab. Die Aufzeichnung wird unterbrochen, die bis dahin empfangene Nachricht wird jedoch gespeichert und als gültige Nachricht angegeben. Mithören wird wie folgt aktiviert:

1. Drücken Sie die Menütaste, im Display erscheint **Tastensperre**.
2. Drücken Sie **d**, bis im Display **AB Einstellen** erscheint. Drücken Sie OK.
3. Im Display erscheint **Ansagebetrieb**, drücken Sie dreimal **d**.
4. Im Display erscheint **Mithören**. Drücken Sie OK.
5. Im Display erscheint **Mithören aus**.
6. Wählen Sie mit den Tasten **c d** zwischen **ein** und **aus**.
7. Drücken Sie OK. Sie hören den Quittungston und ihre Eingabe ist gespeichert.
8. Verlassen Sie das Menü durch drücken der Stoptaste **@** (2x).

## Persönliche Nachricht (Memo) speichern

Sie möchten eine Notiz als Nachricht für einen anderen Mitbenutzer hinterlassen, dann gehen Sie wie folgt vor:

1. Halten Sie die Taste **d** (23) im Standby-Modus solange gedrückt, bis ein Signalton ertönt und die LED neue Nachrichten (12) blinkt.
2. Nach Ertönen des Signaltones lassen Sie die Taste **d** (23) los und sprechen Ihre Nachricht/Memo im Abstand von etwa 25 cm vom Mikrophon auf, im Display steht **Aufnahme 00:00**.
3. Durch Drücken der Ein-/Ausschalttaste **E/■** wird die Nachricht / Memo beendet und gespeichert. Zum Zeichen dafür, dass die Nachricht/Memo gespeichert wurde, beginnt die LED neue Nachrichten (12) langsam zu blinken.

- ① Wenn die Aufnahmekapazität erschöpft ist, wird die Aufzeichnung ohne zu speichern beendet. Die Notiz kann eine Länge bis maximal 2 Min. aufweisen. Die Wiedergabe der Notizen erfolgt auf die gleiche Weise wie die Wiedergabe der aufgezeichneten Nachrichten.

## Fernbedienung

Sie können Ihren Anrufbeantworter auch über die Fernsteuerung bedienen und alle Funktionen ein- und ausschalten. Um eine ungewollte Bedienung Ihres Anrufbeantworters durch Dritte zu verhindern, ist er mit einem Zugangscode gesichert.

- ① Bitte beachten Sie, dass Sie nur mit einem Telefon, das im Tonwahlverfahren (auch MFV genannt) arbeitet oder mit einem DTMF-Sender die Fernbedienung des Anrufbeantworters ausführen können.

Wählen Sie Ihre Rufnummer. Der Anrufbeantworter nimmt Ihren Anruf entgegen. Sie hören die Ansage und einen Signalton. Geben Sie langsam Ihren PIN-Code ein (Standardeinstellung 321 oder Ihren eigenen Code). Möchten Sie die Ansage nicht erst hören, dann unterbrechen Sie die Ansage durch die Eingabe des Sternes \* (Stern Taste drücken). Danach geben Sie den Sicherheitscode ein.

Sie hören zwei Signaltöne als Bestätigung. Geben Sie die Ziffer für die gewünschte Funktion ein. Nach der Ausführung des Befehls, hören Sie einen Signalton. Der Anrufbeantworter wartet auf die Eingabe des nächsten Fernbedienungscode.

- ① Sie haben 10 Sekunden Zeit, um Ihre PIN oder weitere Ziffern für die Funktionen einzugeben, sonst trennt der Anrufbeantworter automatisch die Verbindung.

## Übersicht Fernbedienungsfunktionen

Taste	Funktion
1	Wiederholen der Nachricht
2x 1	Rücksprung auf die vorherige Nachricht
2	Wiedergabe der Nachrichten / Pause
3	Sprung zur nächsten Nachricht (vorwärts)
4	Abspielen des aktuellen Ansagetextes
5	Aufzeichnen einer neuen Ansage
6	Stop- Beenden von Aufzeichnungen / Wiedergabe
7	Selektives Löschen von Nachrichten während der Wiedergabe
8	Anrufbeantworter AUS
9	Anrufbeantworter EIN
0	Löschen aller „alten“ Nachrichten
,	Überspringen der Ansage
.	Aufzeichnen einer Nachricht / Memo

### Wiedergabe der Nachrichten

- Geben Sie die Ziffer **2** ein.

### Während der Wiedergabe

- Geben Sie Ziffer **2** ein, um die Wiedergabe der Nachrichten zu unterbrechen.
- Geben Sie Ziffer **2** ein, um die Wiedergabe der Nachrichten fortzusetzen.
- Geben Sie Ziffer **3** ein, um zur nächsten Nachricht zu wechseln.
- Geben Sie Ziffer **11** ein, um zur vorherigen Nachricht zu wechseln.
- Geben Sie Ziffer **1** ein, um die aktuelle Nachricht zu wiederholen.
- Geben Sie Ziffer **6** ein, um die Wiedergabe zu beenden.

## **Aktuelle Nachricht löschen**

- Geben Sie während der Wiedergabe Ziffer **7** ein.
- Der Anrufbeantworter löscht die aktuelle Nachricht.
- Die Wiedergabe der anderen Nachrichten wird fortgesetzt.

## **Alle abgefragten Nachrichten löschen**

- Geben Sie nach Beendigung der Wiedergabe aller Nachrichten die Ziffer **0** ein.

## **Aufnahme eines Memos**


- Geben Sie das Zeichen **#** ein.
- Ein Signalton markiert den Aufnahmebeginn.
- Geben Sie Ziffer **6** ein, um die Aufnahme zu beenden.
- Sprechen Sie laut und deutlich.

## **Wiedergabe der Ansage (Ansprache 1 oder 2)**

- Geben Sie Ziffer **4** ein.

## **Ändern der Ansage (Ansprache 1 oder 2)**

- Geben Sie Ziffern **5** und **1** ein, um Ansage 1 zu ändern, **oder**
- geben Sie Ziffern **5** und **3** ein, um Ansage 2 zu ändern.
- Ein Signalton markiert den Aufnahmebeginn.
- Geben Sie Ziffer **6** ein, um die Aufnahme zu beenden.
- Das Telefon wiederholt die Ansage (ANS 1 oder 2).

 Wenn die Ansage länger als 2 Minuten dauert, bricht der Anrufbeantworter die Aufnahme automatisch ab.

## **Anrufbeantworter ein-/ausschalten**

- Geben Sie die Ziffer **9** ein, um den Anrufbeantworter einzuschalten.
- Geben Sie die Ziffer **8** ein, um den Anrufbeantworter auszuschalten

## Anhang

### Technische Daten

#### Basisgerät

System:	Analoges, schnurgebundenes Telefon
Stromversorgung:	Netzadapter 230 V AC / 50Hz / 60mA Us: 9 V DC / 500mA / 4,5 VA
Nachrichtenerhalt:	Flashspeicher
Umgebungstemperatur:	+5°C bis +35°C Luftfeuchtigkeit zwischen 25% und 85%
Wahlverfahren:	MFV / IWW (am Mobilteil einstellbar)
Signaltastenfunktion:	Flash 100 / 300 ms (am Mobilteil einstellbar)
Zulässige Lagertemperatur:	- 10°C bis +50°C
Abmessungen:	195 x 195 x 70 mm
Anschlusskabel:	
Netzanschlusskabel	ca. 3,0 m
Telefonanschlusskabel	ca. 3,0 m

#### Zus. Mobilteil

System	Analoges DECT Telefon
Ladeschale	Netzadapter 230V AC / 50Hz / 35mA Output 7,5V DC / 100mA
Mobilteil	2 Einzelakku, Typ AAA NiMH1,2V/600mAh
Standby - Zeit	100 Std.
Dauergesprächszeit	11 Std.
Wahlverfahren:	MFV / IWW (umschaltbar)
Signaltastenfunktion:	Flash 100 / 300 ms (umschaltbar)
Reichweite	bis zu 300 m im Freien bis zu 50 m in Gebäuden
Abmessungen:	
Mobilteil	135 x 45 x 23 mm
Ladeschale	75 x 85 x 30 mm

**Technische Änderungen vorbehalten!**

## **Fehlersuche**

### **Kein Freizeichen**

Prüfen Sie, ob das Telefonanschlusskabel ordnungsgemäß am Telefon und an der Anschlussdose angeschlossen ist. Verwenden Sie das mitgelieferte Telefonanschlusskabel. Erhöhen Sie die Hörerlautstärke.

### **Wahl nicht möglich**

Prüfen Sie, ob das richtige Wahlverfahren eingestellt ist. In der Regel sollte das Tonwahlverfahren erforderlich sein. Die von ihnen gewählte Nummer ist gesperrt. Tastatur gesperrt. Sie haben ihre PIN vergessen. Setzen Sie das Mobilteil auf die Werkseinstellungen zurück.

### **Keine Anzeige (Basisgerät)**

Prüfen Sie, ob das Stromversorgungskabel ordnungsgemäß am Telefon und an der Steckdose angeschlossen ist.

*(Mobilteil)*

Überprüfen Sie, ob die Akkus ordnungsgemäß eingelegt sind. Legen Sie das Mobilteil in die Ladeschale, um die Akkus aufzuladen. Entfernen Sie die Akkus aus dem Mobilteil, legen Sie sie wieder ein.

### **Die Akkuanzeige**

Die Akkuanzeige zeigt einen niedrigen Ladezustand an und das Mobilteil gibt einen Warnton ab. Der Akku ist leer. Überprüfen Sie, ob die Akkus ordnungsgemäß eingelegt sind. Säubern Sie die Ladekontakte des Mobilteils und der Ladeschale, laden Sie die Akkus auf. Tauschen Sie die Akkus gegen neue Akkus aus, wenn die Akkus zu schnell entladen werden.

### **Das Mobilteil findet die Basisstation nicht**

Sie befinden sich außerhalb der Reichweite, gehen Sie näher an die Basisstation heran. Überprüfen Sie die Stromversorgung der Basisstation. Melden Sie das Mobilteil wie beschrieben an einer Basisstation an. Entfernen Sie die Akkus aus dem Mobilteil, legen Sie sie wieder ein. Trennen Sie das Netzteil von der Basisstation und schließen Sie es erneut an.

**Keine Nachrichtenaufnahme** Prüfen Sie, ob der Anrufbeantworter eingeschaltet ist. Speicher voll. Ansage 2 eingestellt.

## Garantie\*

Für dieses Gerät besteht eine Garantie von 24 Monaten.

Die Garantiezeit beginnt mit dem Kauf.

Zum Nachweis des Datums bewahren Sie bitte die Kaufbelege, wie Quittung, Rechnung, Kassenzettel oder Lieferschein, auf. Werden Artikel ohne Kaufbelege zur Reparatur eingesandt, kann die Reparatur nur kostenpflichtig erfolgen. Dies trifft auch bei nicht ausreichend verpackten Artikeln zu.

Innerhalb der Garantiezeit wird nach eigener Wahl des Service bzw. der Fa. ITM Technology AG Garantie durch Reparatur oder Gerätetausch geleistet. Ausgetauschte Teile/Geräte gehen in unser Eigentum über. Durch den Gerätetausch erneuert oder verlängert sich die Garantie nicht automatisch, es bleibt die ursprüngliche Garantiezeit des Erstgerätes bestehen, diese endet nach 24 Monaten. Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemässen Gebrauch, auf Verschleiss, auf Eingriff durch Dritte oder auf höhere Gewalt zurückzuführen sind. Die Garantie erfasst nicht Verbrauchsmaterialien (Akku, Batterien, Verpackung, usw.) und auch nicht diejenigen Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich beeinträchtigen.

Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit des Herstellers beruhen. Unser Kundendienst steht Ihnen selbstverständlich auch nach Ablauf der Garantiezeit weiterhin zur Verfügung. Nach Ablauf der Garantiezeit bzw. für Schäden, für die wir keine Garantie übernehmen können, erhalten Sie einen Kostenvoranschlag.

## Reparaturanschrift\*

Sollte es erforderlich sein, dass Sie Ihr Gerät zur Reparatur einschicken müssen, erfahren Sie die für Sie zuständige Servicestelle und Adresse unter der

### Hotline

für Deutschland : 01805 88 01 01 (12 Cent/Min aus dem Festnetz)

für Österreich : 08209 19 93 06 1 (16 Cent/Min aus dem Festnetz)

Dieser Reparaturservice ist in der Garantiezeit (24 Monate) kostenlos. Bitte beachten Sie die obenstehenden allgemeinen Garantiebestimmungen. Bitte verwenden Sie zur Einsendung die beiliegende Garantiekarte und senden Sie ihr **komplettes Gerät inkl. aller Zubehörteile** frei Haus (Porto bezahlt) ein.

\* Die Garantie gilt nur in der Deutschland und Österreich. Für die Garantiebedingungen und Reparaturanschrift in anderen Ländern wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

## Kunden- Hotline

Falls Sie bei der Installation oder dem Betrieb unseres Gerätes Probleme haben sollten, bieten wir Ihnen unter folgenden Hotline kompetente Hilfe an:

### Hotline

für Deutschland : 01805 88 01 01 (12 Cent/Min aus dem Festnetz)  
für Österreich : 08209 19 93 06 1 (16 Cent/Min aus dem Festnetz)

**Hotline-Zeiten:** Montag bis Donnerstag: 08:00 Uhr - 17:00 Uhr  
Freitag: 08:00 Uhr - 16:00 Uhr

## Pflege

Wischen Sie Basis und Mobilteil mit einem **feuchten** Tuch oder einem Antistatiktuch ab. Benutzen Sie **nie** ein trockenes Tuch! Es besteht die Gefahr der statischen Aufladung.

## Recycling

Hat Ihr Telefon ausgedient, entsorgen Sie das Gerät entsprechend den gültigen Bestimmungen. Führen Sie das Gerät einem Entsorgungsbetrieb zu, wo es fachgerecht zerlegt und recycelt wird.

# Index

## A

Abmelden 36  
Akkuwechsel 18  
Anklopfen 25, 26, 47  
Anmelden 35  
Anrufbeantworter 4, 54  
Anrufen 25, 31  
Anruferliste 2, 3, 31, 32, 33, 34, 52, 53  
Ansage 56, 57, 64  
Aufzeichnen 4, 57  
Auslieferungszustand 14  
Außer Reichweite 34  
Automatische Rückstellung 57

## B

Basis 35, 36, 44, 45  
Betriebsmodus 56  
Blockwahl 44

## C

CLIP 31, 52

## D

Datum 41, 55  
Displaykontrast 23  
Dreierkonferenz 25, 26, 37, 47

## E

Einstellungen 20, 36, 55

## F

Fehlersuche 66  
Fernbedienung 4, 62  
Flashzeit 20, 37  
Freisprechen 3, 24, 37, 43  
Freisprechlautstärke 14, 43

## G

Garantie 67  
Geräteübersicht 11  
Gesprächsdaueranzeige 27, 48

## **G**

Gesprächsübergabe 45, 46  
Gesprächsübernahme 61  
Hörerlautstärke 2, 3, 24, 37, 43

## **I**

Installation 19

## **K**

Komfortfunktion 25, 47  
Kurzübersicht Basisgerät 2  
Kurzübersicht Mobilteil 3  
Kunden - Hotline 68

## **L**

LC-Display und Symbole 15, 16  
Legende 13  
Leistungsmerkmale 17  
Lieferumfang 17

## **M**

Makeln 25, 47  
Memo 4, 60, 64  
Mikrofonstummschaltung 26, 48  
Mobilteil 34, 35, 36, 38, 39, 42, 43, ff.  
Mobilteil abmelden 36  
Mobilteil an der Basisgerät anmelden 35  
Mobilteil(e) in Betrieb nehmen 34

## **N**

Nachricht 4, 58, 59 ff.  
Nachricht löschen 60, 61, 64  
Notruf trotz Tastensperre 19

## **P**

Paging 48  
Pause 4, 24, 39  
Pflege 9  
PIN 21, 24, 39, 57, 58

## **R**

Reichweite 16, 34  
Reparaturanschrift 67  
Rückfrage 25, 47  
Rufsignaleinstellung 55  
Rufton 20  
Ruftonlautstärke 21, 38  
Ruftonmelodie 39

## **S**

Selektives Löschen 60

Sicherheitshinweise 9

Speicher voll 58

Sprache 23, 40

Standardansagen 57

## **T**

Tastensperre 21

Tastenton 21

Technische Daten 65

Telefonbuch 27, 49, 50, 51

Telefonieren 42

## **U**

Uhrzeit 23, 41

## **V**

Vorwahl 22, 40

## **W**

Wahlverfahren 36

Wahlwiederholung 44, 45

Werkseinstellung 24

Wiedergabe 60, 63

## **Z**

Zeichentabelle 28

## CE- Erklärung

Ihr Telefon ist zum Betrieb in Ihrem Land vorgesehen.

Dieses Gerät ist für die Anschaltung an das öffentliche analoge Telefonnetz zugelassen und ausschliesslich für das Telefonieren in Wohn- und Geschäftsbereichen zu benutzen. Es darf durch jedermann über die Telefon-Anschluss-Einheit (TAE) angeschaltet und in Betrieb genommen werden. Jede andere Nutzung gilt als nicht bestimmungsgemäss.

Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten, die nicht in diesem Handbuch beschrieben sind, sind nicht zulässig.

Hiermit erklären wir, **ITM Technology AG**, dass das Gerät mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der EU-Richtlinie 1999/5/EG übereinstimmt.

Die Original-Konformitätserklärung kann im Internet unter

[www.aeg-itm.de](http://www.aeg-itm.de)

eingesehen werden.



## Rücknahme von alten Geräten

Hat Ihr *Milano 85* ausgedient, bringen Sie das Altgerät zur Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (z. B. Wertstoffhof). Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass das Altgerät getrennt vom Hausmüll zu entsorgen ist. Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Besitzer von Altgeräten gesetzlich gehalten, alte Elektro- und Elektronikgeräte einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen. Helfen Sie bitte mit und leisten einen Beitrag zum Umweltschutz, indem Sie das Altgerät nicht in den Hausmüll geben.

